

Universitäts- und Landesbibliothek Münster

Krissbetten un Kassbetten, oder Unkenklänge von Westfalens rother Erde

Landois, Hermann

Osnabrück, 1885

Digitale Sammlungen der Universitäts- und Landesbibliothek Münster

In den Digitalen Sammlungen bieten wir Ihnen Zugang zu digitalisierten Büchern und Zeitschriften aus dem historischen Bestand der Universitäts- und Landesbibliothek Münster sowie zu älterer Literatur und Sammlungen aus der Region Westfalen. Das Angebot an Einzelwerken und Sammlungen wird laufend erweitert.

<http://sammlungen.ulb.uni-muenster.de>

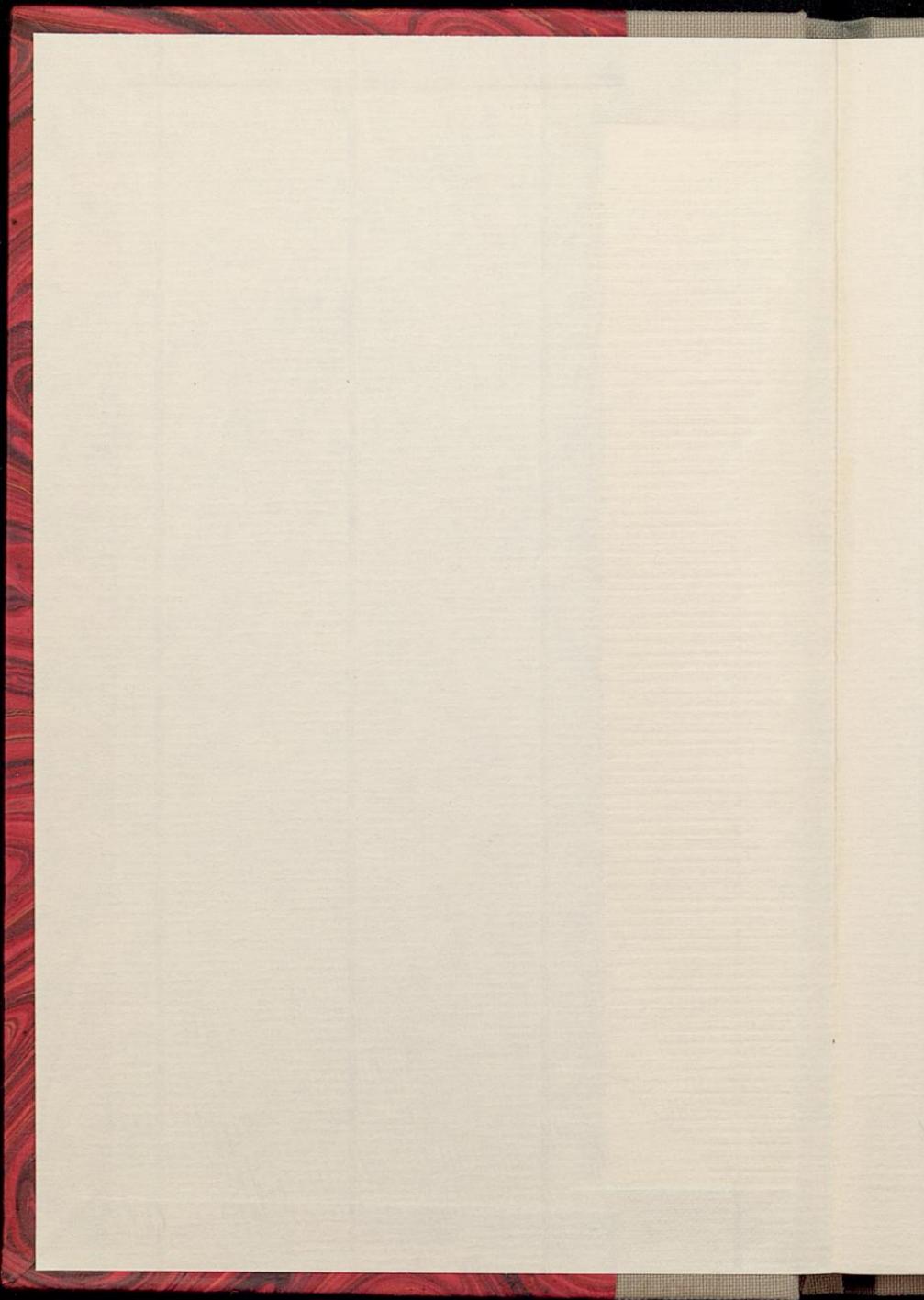
Nutzungsbedingungen

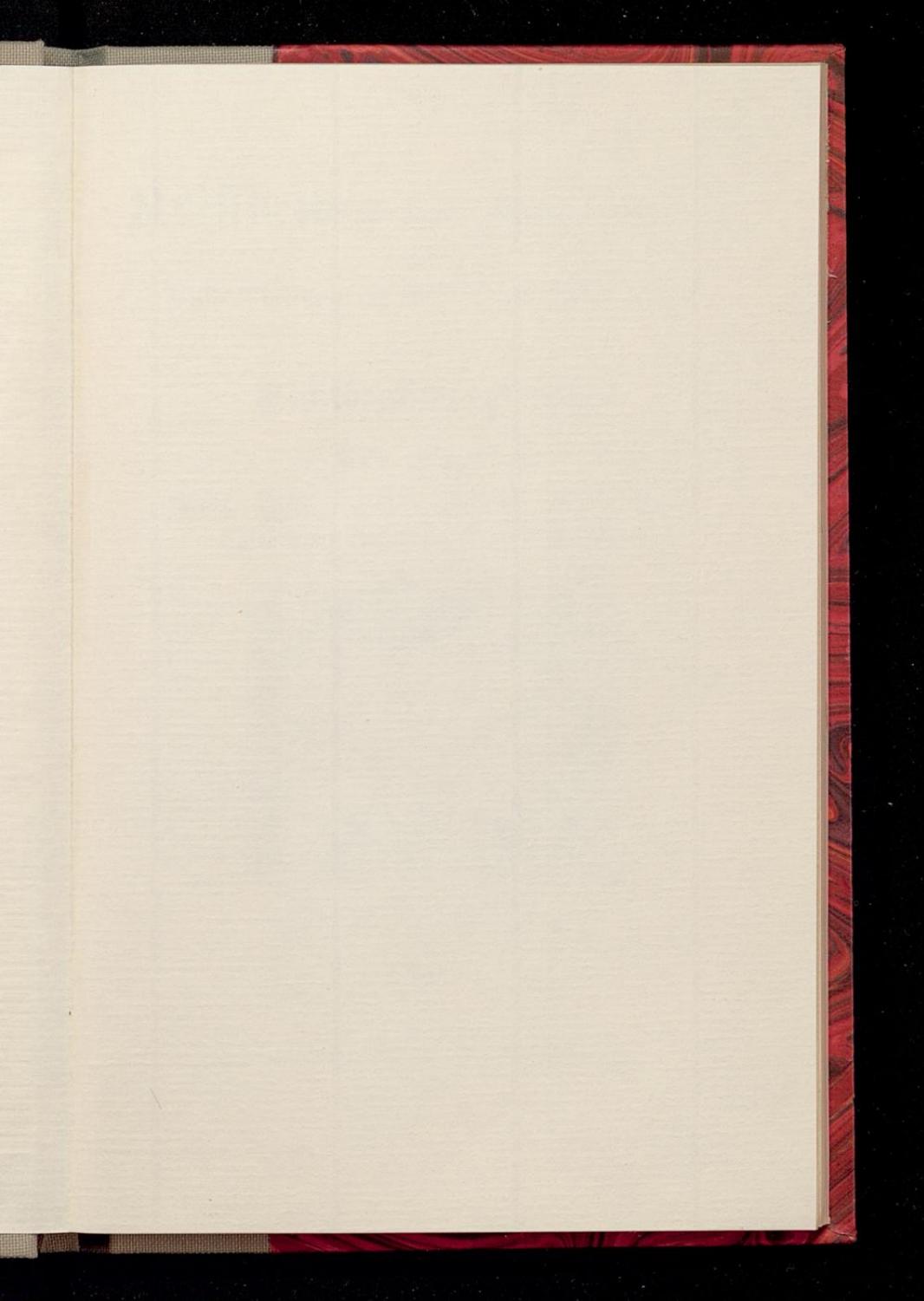
Dieses PDF-Dokument steht für nicht-kommerzielle Zwecke in Forschung und Lehre sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Es kann als Datei oder Ausdruck zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

urn:nbn:de:hbz:6:1-194591

1E

16430





8

Krißbetten un Kassbetten,

oder

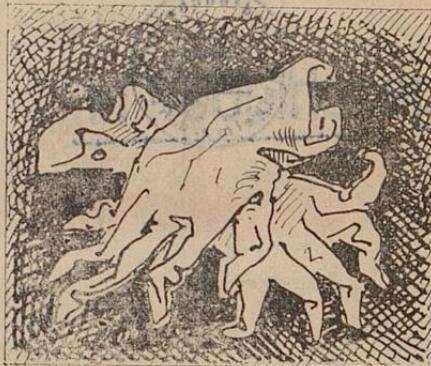
Unkenklänge von Westfalens rother Erde.

Plattdeutsche Gedichte

von

Utz Klutentratt [d. i. Hermann
Landois]

Wolf, Wildgraf von und zu Tecklenburg,
Edler vom Desenberge und Klusenstein.



„Ein Paar sind diese Dichter zwee,
Wie hier die Handschuh von Glace.

Osnabrück.

Druck und Verlag von Bernh. Wehberg.

1885.

m 5 u

E

m 5 u

1
V, 100

6/6/83



Ausgeschieden H

43:210

AC 16430



G

En **Motto** mott jä staohn vüöran,
Drüm fang wi nich met **Motten** an.

Krißbetten? kennst Du de mien Kind?
Se heit' auf Stachelbeeren;
Dat Stacheln dran te finden find,
Draf nich bi't Liäsen¹ stören.

Kassibetten schmaket² auf recht fien,
Se giewt³ Johannisbeeren-Wien!
Drüm stautet⁴ Alle Mann vüör Mann
Met iß, de Dichter-Unken an!



1. Darf nicht beim Lesen. 2. schmecken. 3. geben. 4. stoßt.

A
dichte
en kli
finge
helfe
mag
eegent

Ich
zur
concep
contro
doch
auch
und
heiml
Erde,
Stäm
dassel
dick
über

Wat Klutentratt um de Wildgraaf willt?

Ik, Na^z Klutentratt, ut Kinderhuus, en Düörpken¹
dichte bi² Mönster in Westfaolen, häewe von mien Moder
en klüftigen Kopp³ un en däftig Muulwiärk⁴ iärwet. D'rüm
singe ik auf, äs ne Nachtigal. Schriewen mäf mi aower
helske Piein⁵ un Koppterbriäcken. Alower de Här Wildgraaf
mag et di seggen, wu't mi üm't Hiärt⁶ iss, un waorüm wi
ezeugtlik düt Bok utklamüsert⁷ häbbt.

„Beruhigt Euch mein liebster Freund und Klutentratt;
Ich werde die Introduktion unserer poetischen Ergüsse schon
zur Orientirung der hochgeneigtesten Leserinnen und Leser
concipiren. Ich und Ihr, wir sind die Repräsentanten der
contradiktorisch entgegengesetzten gesellschaftlichen Kreise, aber
doch vereint in der Liebe zu unserem Westfalenlande. Wenn
auch um meine Wiege Glanz und Pracht ihre Flügel breiteten
und um die Stätte Eurer Geburt hungrige Spinnen ihre
heimlichen Fäden spannen, wir sind beide Söhne der rothen
Erde, aus markigen Sprossen zu borkigen Eichen gereifte
Stämme westfälischen Bodens. Und als solche gehen wir auf
dasselbe Ziel, Ihr mit den wuchtigen Holzschuhen ungenirt durch
dick und dünn, Ich mit den juchtenen Jagdstiefeln schneidig
über Gräben und Hecken auf das Ziel los: den Namen und

1. Dörfchen. 2. nahe bei. 3. hellen Verstand. 4. gläufige Zunge.
5. große Pein. 6. ums Herz. 7. erfsonnen.

die Sprache Westfalenlandes hochzuhalten und zu neuen Ehren zu bringen!“

„Jau! Här Graof, up mi könnt Se sit verlaoten, if will singen, wu mi de Schnabel wässen¹ iß.“

„Wir wissen, wie die beste und liebenswürdigste aller Dichterinnen, Annette Freiin von Droste, die geheimen Herrlichkeiten unseres Landes mit der frommen Kraft ihrer Begeisterung umleuchtet und bestrahlt hat, daß alle Welt den erstaunten Blick darauf lenkte.“

„Dat mott man dat Friefrölen² laoten: Wat ut 'ne Sandküste, 'ne Haidplagge, en Quakelstruf³ un 'ne Wallhiegg⁴ te maken iß, dat hätt Se drut maket.“

„Wir haben mitempfunden, wenn Levin Schückings geistvolle Feder die fernigen Gestalten schuf und formte, die westfälischen Boden entsprossen und in westfälischer Lust zu Helden geworden sind. Wir haben uns Beide begeistert mit Freiligrath und Rittershaus —“

„Haullen Se es iäben in, här Graof. Saggen Se nich wat von Freiligrath? Dat waor en Kameraad von mi; wi stonnen⁵ beide bi de fünfte Kumpanie. Wat konn de singen un vertellen!⁶ Alobends, wenn wi Alle up en Strauhäck laggen, dann deklameerde he iß wat vüör. Grußlik trocken wi iß de Diecke üower de Nohren:

Wüstenhonig leckt der Löwe,
Wenn in sein Gebiet die Fliegen,
Wandelt er, um sie zu kriegen —

De Düwel fall aower dat Kammijß⁷ halen! up en guuden fröhnen Muorgen sag de Unneroffseer to em, he soll sit män up de Strümpe maken, he hädde von en Hauptmann häört, se wullen em ne blaue Bauhne düör 'n Kopp jagen, he wäör en Sozialdemokrat, de Hauptmann hädde bi de Lumpenparaode⁸ in sienen Braudbüll⁹ en Sieddel¹⁰ funnen un dao hädde upstaohn:

1. gewachsen. 2. Dem Freisräulein. 3. Wachholderstrauch. 4. Wallhecke, welche die Ackerkämpe umgrenzen. 5. standen. 6. erzählen. 7. Soldatenkram. 8. Inspektion der Uniformstücke. 9. Brodbeutel. 10. Zettel.

Drei Augeln in der Brust, die Stirne weit gespalten,
So habt ihr uns auf blut'gem Brett hoch wie ein Kalb
gehalten!

Un dao moß de armie Schlufer nao Amerika utrieten.
Ich häwve em noch ut mienen Knapp'sack to unnerwäges 'ne
drüge Mettwurst metgiewen."

„Tempi passati! Ich perhorre seire auch derartige Demagogen-Riecherei. Hoch Freiligrath und Rittershaus, die wir auch mit Stolz unsere Landsleute nennen und immer höher ist in uns das Verlangen gewachsen, es ihnen gleich zu thun wie in der Liebe zum Heimathlande so auch für den Ruhm und die Ehre der theuren rothen Erde. Wir haben mit vielen Tausenden uns ergötzt an den treuherzig schlichten, witzigwahren Lebensbildern, in die unser nächster Landsmann Zumbroock —““

„Den kein ik auf von en Promeneer-Verein hiär.
Saoterdags Naomdags¹⁾ föhrt de ehre Rüens²⁾ spazeeren um
dann läß³⁾ He ehr alle de spaßigen Dönkes⁴⁾ viör.“

„vor einem Menschenalter das münsterländische Leben gekleidet hat. Wir haben dann staunend erkannt, wie unendlich reiche Schätze dieser Art noch im Volke verborgen liegen. Und die wollen wir heben, ehe sie ganz unter die Füße getreten werden; die wollen wir zu Nutz und Frommen der Mitwelt ans Licht ziehen, damit sie nicht ganz und gar im Schoofe der Vergessenheit versinken. Wir wollen die Sprache des Volkes der rothen Erde, die wir als ein Kleinod im deutschen Sprachenschatz erkant haben, dem Schicksal entziehen, in dem großen Strome des alltäglichen Lebens mit eingeschmolzen zu werden.““

„Iau hár Graof inschmelzen! jüst so äs en Schmaoltappel⁵⁾ in 'n Schmaoltpott.“

„Gewiß dürfen wir auch hier den „Trans Eßink, sien Liäwen un Driewen äs aolt Mönstersk Kind, 2 Bände, bi Liäwtieden un nao sienan Daud, von Prof. Dr. H. Landois“, nicht vergessen. Mit welcher Meisterschaft hat dieser Dichter

1. Sonnabend Nachmittags. 2. Hunde. 3. liest. 4. Anekdoten.
5. Schmalzapfel.

den münsterischen Philister und alt- wie modernes Leben in klassisch keramische Form gebracht. Ferner dessen „Jan van Leyden, der Prophet, König der Wiedertäufer“, diese urkomische Operetten-Quatrorologie, mit Text und Musik von der Abendgesellschaft des westfälischen zoologischen Gartens, genannt Potthast — — —

„*Daö läöpp mi dat Water üm de Tiänne:¹ Potthast: Schnütkes un Löhrkes met Suurmoos.² Auf Kabbus³ met Katuffeln un Wuorteln⁴ un fatt Rindfleesk!* Dat moch auf *Frans Eßink* so gärne.“

„Meiner Zunge freilich ist von pedantischen Erziehern und hochmüthigen Tanten nur die stolze Sprache der Salons zu reden gestattet worden, so daß ich leider nur in Hochdeutsch meine Gefühle ergießen kann. Euch aber, glücklicher Klutentratt, hindert kein Können und kein Dürfen in den herrlichen Lauten unseres Landes zu reden und zu singen, wie's Euch um's Herz ist. Und wenn es mir auch gelungen ist, hier und da einige passende Gedanken einzustreuen, Ihr habt das viel höhere Verdienst, den Leuten in der lebendigen Sprache des Volkes das Zwergfell zu fügeln.“

„*An mi sollt nich liggen! Wat sollt de Dämkes an uß Plaseer häbbien: fille, fille, fille!*“

„Und wie es den Kindern ergeht, die an den Johannistrauben- und Stachelbeerbüschchen herumknabbern, hier lachend eine köstliche Beere zum Mund führen, dort mit saurer Miene die Zähne zusammen beißen, hier mit oh! und au! die zerstochenen Finger schlcken, dort zufrieden den vollen Magen sich streicheln — also möge es auch den Lesern ergehen, daß sie nach allerlei Bissen und Nüssen doch mit Begehr an unsere Krässbetten und Kässbetten zurückdenken.

„Wir nannten unsere poëtischen Erzeugnisse auf dem Titelblatte „Unkenklänge“. Pour quoi? Im Torfmoor versunken wähnt man in Westfalen eine blühende volkstümliche Stadt; ihre Glockenklänge klingen und schallen wie Unkenruf in lauwarmen Nächten weit in nebelige Fernen herüber. So

1. Zähne. 2. Schnäuzchen und Öhrchen mit Sauerkraut. 3. Kappes. 9. Möhren.

sollen, denn auch unsere Dichterstimmen erlönen in den fast verschollenen Klängen unserer trauten Muttersprache, in Klängen, wie wir sie wohlautender und reicher nicht finden selbst in dem klassischen Idiom der alten Griechen.”“

„Na, na! Här Graof — en lück Holzken-Getrampel un Diärsfsliegel¹⁾-Geklapper iß der apatt auf manksen met tüsken.““²⁾

„Nein! selbst in Walhalla reden unsere Altvorderen sicherlich nur diese Sassen sprache.““

„Mien Guott un mien Här! Nu segge icke aower nix mehr. Wat kann de Graof doch nett schriewen! Jüst³⁾ so häwwe ic et dacht; ic kann et män bloß nich met de verblirte Staohlfäder to Papier brengen. Ik häwwe in Schole bloß met Gaußfädern⁴⁾ schriewen lehrt, un de giff et hütigen Dages gar nich mehr. Aower man führt doch, wat de nie mödige⁵⁾ Scholbildunk nich alle döht; so 'ne Staohlfäder hätt doch en ganz anderen Stiel!“ —

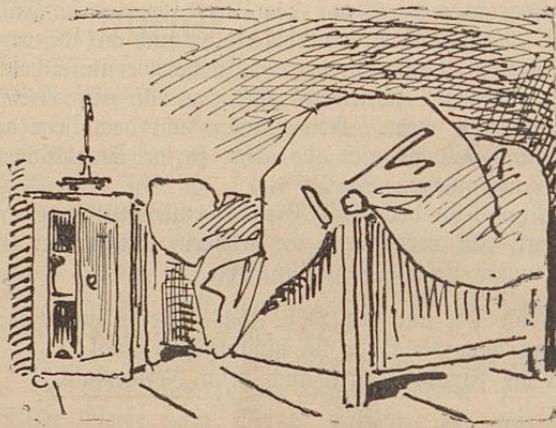
„Nun seid doch um Gottes willen still, mein lieber Klutentratt, Ihr verderbt ja die gehobene Stimmung, zu welcher ich unsere Leser bereits inspirirte.

Streich Du nur den Baß! Ich ergreife die Leier;
Denn ohne die Leier im himmlischen Saal
Ist die Freude gemein auch beim Nektermahl.““

Münster i. W. im Mai 1884.

Naz Klutentratt.
Wolf, Wildgraf von und zu Tecklenburg,
Edler vom Deisenberge und Klusenstein.

1. Holzschuh- und Dreschflegel. 2. ist aber doch auch manchmal da zwischen. 3. gerade. 4. Gänsefedern. 5. neumodige.



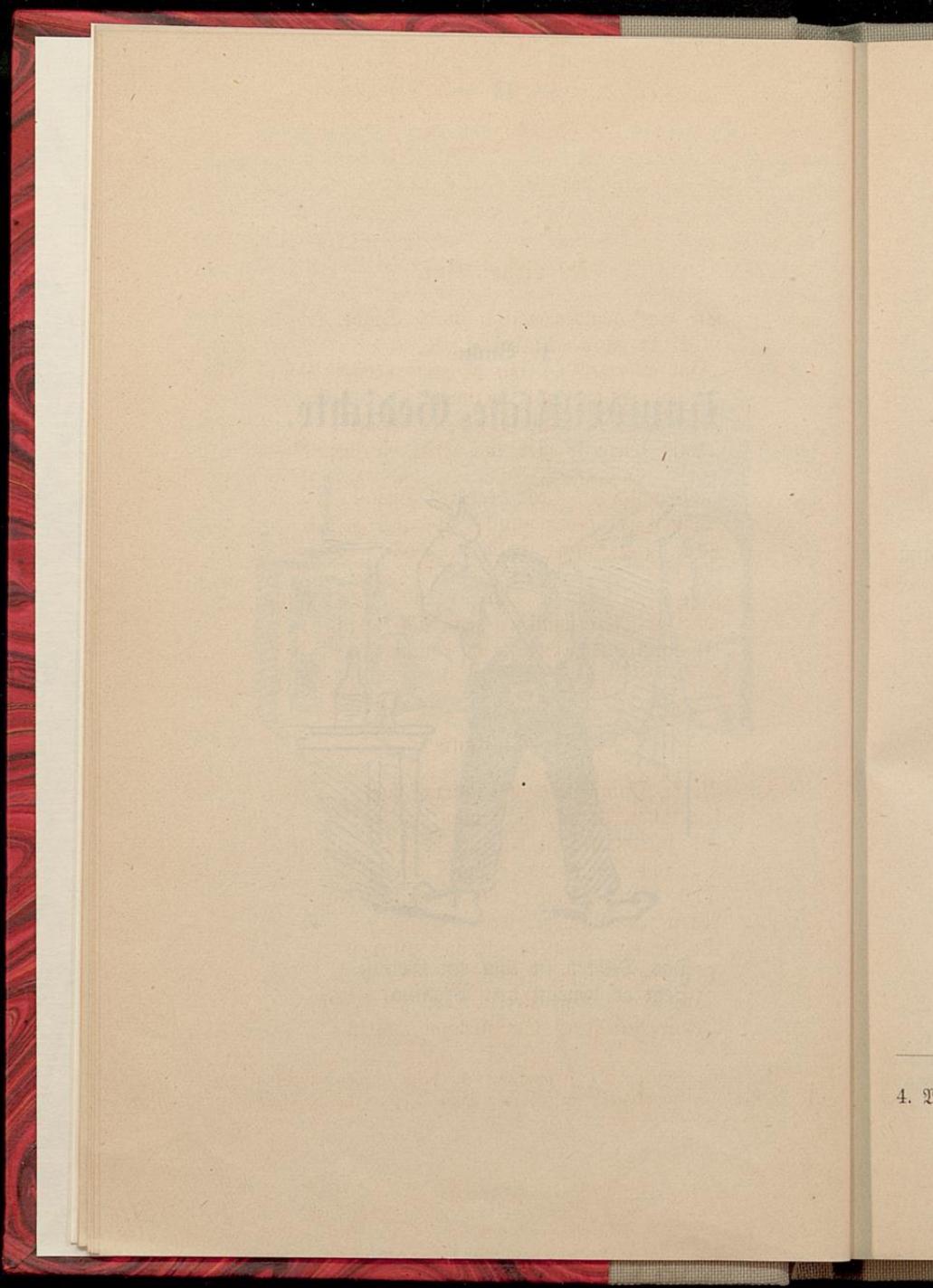
Ihr könnt's an diesem Bilde seh'n:
Früh pflegen Dichter aufzustehn.

I. Buch.

Humoristische Gedichte.



Das Dichten ist ihm ein Genüß,
Seht er besteigt den Pegasus!



De rieke¹ Bur.

En Bur quamm neilich in de Stadt,
Rijk² he in de Aptheke tratt:
„Här Docter! — sag he ganz verfört —
Ik habe gistern mir verböhrt,³
Der Sack, de wass so unvies schwer,
Drum friegt ik hier in't K्रüž Malheur!“ —

„Provisor! — de Apthefer fagg —
Schnell recipe gramm Ceterach
cum vino rubro, halb aqua⁴“ — —

„Nee! — fagg de Bur — män ganz aqua,
Wat Halwes will ik hier nich halen,
Ik kann auf ganz aqua betahlen!

De Eh'stand.

Bi de Himmelspaorte Petrus steiht
Un langwielit sit, wu't manksen⁵ geiht,
En Bürken kloppt dao an de Paorten,⁶
Dat soll He in den Himmel laoten.
Doch Petrus segg: „Män langsam an,
Wießt⁷ de Papiere, leiwe Mann.“
Un He met Ängsten un met Biewen⁸
Döht de Papier' Em üöwergiewen.
„Jä, jä — segg Petrus, äs he't liäsen,
Sowiet sin ji jä lammisfromm wiäsen,

1. reiche Bauer. 2. geradeaus. 3. beim Heben überangestrengt.
4. Wässer. 5. manchmal. 6. Pforte, Thor. 7. zeigt. 8. Beben.

Of ji ne Frau häbt hat, of nich,
Dat steiht nich drin, so wu mi düch!"
„Jau — sag de Bur — un fleit¹ de Aohren,
Verhieraoth't waß'k siet twintig Jaohren.““
Dat Petrus häört; mok laoff de Paorten,
Dat seih'n man komin de Himmelsstraoten,
Un seg to'n Bur: „Kumm rin män gau,
Well hät so lange hat 'ne Frau
Hät lange nog in't Fiägfüer² stäten,
Willkommen Mann von ganzen Hiärt'en!“ — —
Knapp³ waß nu usse Bur verschwunnen,
Hadd' sik 'n Andern all' infunnen,
Un Petrus fraog nao düt un dat
Un of he auf 'ne Frau hädd' hat?
„Wull wall! stuehnt de, dat fall wull sien,
De Erst' hett⁴ Drük', de tweedd' Katthrin.““
„Twee Frau'n?“ — seg Petrus — „leive Mann
So jo, aha, süh doch es an,
He draf⁵ mi nich in'n Himmel rufen;
Denn Narren komin' wi hier nich bruken.“

Gestörte Nachtruhe.

Niärgends hadd' he festen Stand,
Oberförster wurd' he nannt
Scheestadt, de hier stadtbekannt.

't waor so fine Passion
Sagg so gärn in haugen Ton:
„Wir sind wir und schreib'n uns von!“

Hellig⁶ waß de Niäf an't glömen:⁷
Wenn he anfond so te flömen:⁸
„Wir Cav'liere sind aus Böhmen!“

1. frägt. 2. Fegefeuer. 3. Raum. 4. hieß. 5. darf. 6. Entzündet. 7. glimmen. 8. ausschneiden.

1. Sch
6. Sch
12. G
chen.

Von de Müſke¹ up een Aohr
Kreeg de Farw' kien Mensk mehr klaor;
Auf en Siemd waff bi em raor.

Alle Büſke häördten ſien,
Stall² he Holt, he namm et ſien,
't Höfftken³ mot em kiene Pien.

Bedd'wiärk⁴ waor füör em nich düber,⁵
Schlaopen deih he in ne' Schüer,⁶
Auf den Rügggen⁷ an de Müer.⁸ — — —

Rieſ⁹ es dao den Bombadeer!
Den mäf wahne graut Plaseer
Else, Röchin bl'n Offſeer.

Beide gongen Hand in Hand,
'n Leedken ſleit't¹⁰ he allbekannt:
Schleswig-Holſtein ſtammverwandt.

Gans vergnöglif kammen ſe
Up en Räarkhoff dann — o weh! —
Sark un Liebe! netten Thee!

Beide ſett' ſik hennig¹¹ mi
Up en Graffſteen¹² hen in Ruh.
„Naz — sag Else — mi für¹³ du!“

Scheestadt hadde möde Knoocken,¹⁴
Lag dao met de langen Schuocken¹⁵
Achtern Steen un waff an't Schniorken.¹⁶

„Naz? häſt iäben du wat ſeggt?
Gru'lif, eisig,¹⁷ mi wärd't ſchlecht.“ —
„Still de Struut¹⁸ hät ſik beweggt;

1. Müze. 2. ſtahl. 3. Polizeigefängniß. 4. Bettzeug. 5. theuer.
6. Scheune. 7. Rücken. 8. Mauer. 9. Sieh. 10. ſlötet. 11. ſchnell.
12. Grabſtein. 13. ſprich. 14. müde Knochen. 15. Beine. 16. Schnar-
chen. 17. geſpenſterhaft. 18. Strauch.

„Si män ruhig leive Därne,¹
Süh! wu fröndlik lacht de Stärne,
Auf de Maond führt uß so gärne.““

Else krisft² up eenmaol luit,
Naz de küßt' ehr up de Schnuit. —
Scheestadt's Schlaop wass rats nu ut.

„Dunnerfiel! — so brüllt he nu —
Selbst im Grabe keine Ruh?!” —
Beide flogen up in'n Nu.

Die Moral merkt euch ihr zwee:
Spüret ihr der Liebe Weh,
Ein Grabstein ist kein Kanapee.

Der Mohrenfürst.

Vor des Cirkus halbverhülltem Thor
Steht ernst der Freiligrath'sche Mohr,
Die große Trommel schlägt er laut,
Auf der Trommel liegt eine Löwenhaut.
Er denkt an die Heimath, die theure, ferne,
Und daß er heimwärts zöge so gerne.
Er denkt der minniglichen Braut,
Und daß er so gern ihr in's Braunaug geschaut. —
Sein Auge wird naß, mit dumpfen Klang
Schlägt er das Fell, daß es rasselnd zersprang.
Und wie er nun jäh aus dem Brüten geschrackt,
Hat sein Herr auch den Schaden, den schlimmen entdeckt,
Der sparet kein Schimpfwort, der sparet kein Droh'n,
Er schmähet den Mohren in wüstem Hohn.
Es drängt sich hinzu des Volkes Menge
Und lauscht auf die rohen, schelten Klänge.
Der edelstolze, fürstliche Mohr
Hat für die scheltende Stimme kein Ohr.

1. Dirne. 2. freischt.

Doch als der Herr jetzt die Faust erhebet
Zum schweren Schlag, der Mohr jach erbebet;
Er richtet sich auf mit stolzer Würde,
Gleichsam forschleudernd die schmachvolle Bürde,
Und ruft mit der Fremden Stimme Schall,
Durchdringend des Marktes Menschen schwall,
Es klinget laut wie des Samums Tosen:
„He kann mi in de Taske blaoszen,
Ik will em leinver fleiten wat,
Dat Mohren spielen, dat häw' ik satt“.

De latienske Hase.

Nätzken Kiärkenjunge¹ wäss,
De Pastor hadd' an em Spaß.
Von den Misskännes-Wien
Konn de Jung all' viel Latien.

Wenn Pastor up Jagd utgonk,
Nätzken an te föken fonk:
„Pst!“ — tiest² he — Pastor! pst! hier!
„Dao seih ik en Hasendier!“

Pastor saog nir;³ „„wao? wao? wao? wao?““
„Pst! — tiest Naz — dao, dao, dao, dao!
„Hinc sedit lepum timidus!“

Dao mok de Haß en grauten Schuß —,
Wat konn de Rämmel wahn utneihen,
Man konn nich mehr den Plümer⁴ seihen.

Pastor de schnaut;⁵ „„Du dumme Schleif!
„„Noch leiger, äs en Kiärfendeif!“
„„Du biss wull gar nich mehr gescheidt,
„„Waorüm häst du so unwies schreit?“

„„Marjo — sag Nätzken — wußt ik denn,
„„Dat auf de Haß Latien verstönn?“ —

1. Kirchenjunge. 2. flüstert. 3. sah nichts. 4. Schwanz. 5. ranz
ihn an. 6. Kirchendieb.

Probeer en ißt genau'ste!¹

Jans Hittendirk de kreg en Vaort,
Et wäss füört eerste wull kien Staot.
He deih sik drüm geneeren
Un wull em afraeeren.

Doch dachde he in sienem Sinn:
Raseeren könn gefährlik sien.
To Prob' seep² he den Sieggenbuck;
Up eemmoal kreg he eenen Ruck:
Dat Messer wäss utgliedden,³
He hadd' den Buck den Hals asschniedden!⁴

Schul-Examen.

Mein Sohn, du kennst doch Haselnüsse?
Nun nenn' mir auch noch andre Nüsse!
Un Giärden sag: „die Lambertsnüsse
Betrübnüß, ferner Hindernüsse,
Begräbnüß und auch welsche Nüsse,
Muskatnüß sowie Pfeffernüsse.“
Ich hab' erzählt euch von dem Thee?
Wer kennt noch mehr, als grünen Thee?
Un Nätzken reip: „den schwarzen Thee
Un Kaiser un den Brümelthee,
Warmöth un Dusendgüldenthee,
Wien schamper⁵ äs Kamellenthee
Iß Laudamus un Benedicimus te.“
Nun nennt mir mal verschied'ne Fisch,
Die Freitags kommen auf den Tisch?
„Das find die Schleipe und der Hecht
Auch Alal und Karpfen schmeckt nicht schlecht,
Und endlich noch der Dergel.“
Wer nennt denn Säugethiere mir?
„Das Pferd, das Kind sind Säugethier
Im Buch steht noch der Dergel.

1. Probieren ist am rathsamsten. 2. einseifen. 3. ausgeglitten. 4. ab geschnitten. 5. kräftigeren.

Wer nun mir Bäume nennen kann?
„Die Buche, Fichte, Eiche, Tann'
Zulezt auch noch den Dergel!“
Nun weiter! Zählet Steine auf!
Als Antwort gibt der Schüler drauf:
Quarz, Kiesel, Sandstein, Dergel!
Nun sei mir still, du Dummerjan,
Was führst du stets den Dergel an?
„Das dumme Ding im Buche steht,
Herr Lehrer, hier! und da! nur seht:
Am Schlüß steht stets — und „drgl.“ —

De verbeenige Prume.¹

En Vader met so Jung's of veer
Up Nütteplücken ut Blaseer
Drock ut de Paort' nao Kinderhuis:
Doch fünnen se en biätter'n Schmuus:
En Prumenbaum vull Prumen hont!
De Baer faots an te schüddeln fonf.
De Junges fratten wahn un dull,
De Büfe waor'n baol² stoppte vull.
„He! Vader!“ — reip de kleinste Junge,
Em wird' lück üvel op de Tunge —
„He Vader! Prumen krupt³ de of?“
„Nee!“ sag de Vader — „dumme Schnot!“⁴
„Dann häw'k“ — de Jung' hät lempen⁵ sprucken —
„Anstatt ne Prum' en Tuorf⁶ upschluocken!“ — —

Wu et fäöllt!

Se röhrt jüst den Pantoken an
De dicke Meeriske⁸ Hüewelmann,
Als de Kaplaon kump an te gaohn,
Bi ehr He in de Küück⁷ bleew staohn.

De Meerske wull uphäör'n te röhren,
Män he segg „Laotet ju nich stören.“
Se kürt¹ denn nu van düt un dat,
Un an de Niä² ehr 'n Drüppel satt.
Se segg derwiel to den Kaplaon,
He soll ehr doch de Ehr andohn,
Se gynn' et em van ganzen Häärtien,
Van den Pankofen met te iätten.³
Doch nao de Niä² keef de Kaplaon,
Dann fonk he so te kären³ an:
„Ja Meerske, dat iß guet un nett,
So nao äs 't fäöllt, dann iätt ik met.“

De drei Rääöthsels.

Jans Krukenkamp, de hadd ne Frau,
Baftt up den Klockenschlag genau;
Wenn Nobends he nao else quammin,
Se stramm em in't Gebett dann namm.

Komm he ehr nu vertellen wat,
So ut en Klub von düt un dat:
Dann schwieg dat Wiew ut Nieschier⁴ still,
Un dat fürr em vull seggen will.

En Rääöthsel gaff dao Gener up:
Dao laggen Bauhnen⁵ up en Hup⁶,
Un eene Bauhne lag à-part:
He fraog: „Hett dat nich Bon-a-parte?“

„Frau kief!⁷ — sag Nobends Krukenkamp —
He wäss auf wier recht stor in Damp —
Wullt niee Rääöthsel utposaunen,
Namm ut de Kaffeemühle Bauhnen.

1. sprechen. 2. essen. 3. sprechen. 4. Neugier. 5. Bohnen.
5. Häusen. 7. sieh her.

futter.
7. He

„So 'n Räthsel ist nicht dagewesen,
Mein liebes Weib, taunst du es lösen?
Sieh meinen Scharffum: hat ihm schon:
Die Lösung heißtt: Napoleon!“ — —

Nu häör' dat twedde Rääothsel an;
Et iß viel lichter, sag de Mann.
En Rääothsel wäfft auf ut en Klub,
En Dokter hadd' et giewen up:
„Ein Mann giebt's mit 3 Füßen!
Wie diese Füße hießen?“ — — —

„Ein Mann mit recht' und linkem Fuß,
Noch außerdem mit dem Typhus.“ — —

„Nu denk! — sag Krukenkamp — denk Frau!
Dat Rääothsel — jau — et hett genau:
Et giew en Mann, de hätt drei Beene! —
„Nu nimm es dien Vernüll¹ bi 'n eene.“²

Män äs de Frau 't nich lösen kunn,
Jans Krukenkamp et doch verstönn:
„Ein Mann mit recht' und linkem Bein
Und Nervenfieber obendrein!“ — —

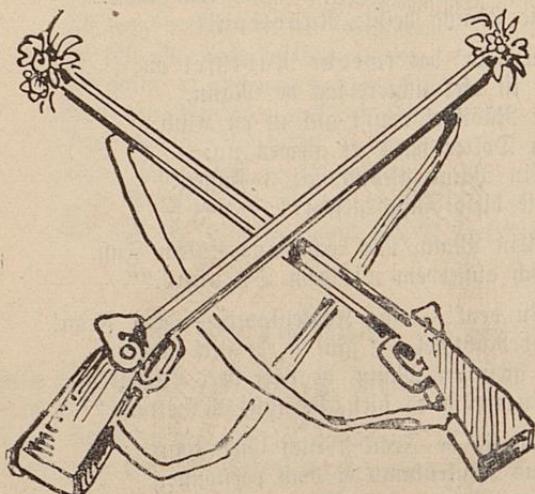
„Nee!“ — sag dat Wiew nu ganz verwendi,³
Dat wärd mi doch te dull am End!“⁴
Doch Krukenkamp leit sikt nich stören:
„Frau willst du nicht das dritte hören?“

En Klubhär reev en Sticksken⁴ an,
Vüör 't Unnerfoer⁵ haoll he et dann:
„Ist das nicht General von der Tann
Im Feuer hier vor Orleans?“⁶

Int Hiend⁷ vüör't Bedde⁸ ganz genau
Namm Krukenkamp en Sticksken gau:
„Kief! ist das nicht von der Tann
Im Feuer vor Orleans?“

1. Verstand. 2. zusammen. 3. böse. 4. Zündhölzchen. 5. Unterfutter. 6. Orleans bedeutet ein Futterzeug wie die bekannte Stadt. 7. Hemd. 8. Bett.

De Jagdschien.



Twee Jägers satten in en Graben
Un deihn an Wuorft un Schnaps sit laben.
Doo kamm' up eenmal een Gendarm,
Auf he hadd' een Gewiähr in 'n Arm.

Man saog em all up dusend Tratt,
De Kneip' un Helm — wi blizte dat —,
Un wenn de löchtet in de Sunnen,
Sind Bagabunden baoll verschwunnen.

De eene Jäger neithde¹ ut. —
Gendarm den Braoden gar nich traut²
Un leip em nao düör Feld un Hiegen,³
He hadd' em baoll bl'n Wickel krieggen.

1. lief schnell fort. 2. traut. 3. Hecken.

„Heraus den Jagdschein!“ — „„de iss hier!““ —
Gendarm de speeg nu Gift un Füür. —
Waor dat Manöver nich recht fien?
De Andre hadde fienen Schien!



Se bliwt¹ nich!

To eene Hochtied in de Stadt
Inladen wass Värnd Pieckelfatt.
He wass en Mann, recht graut un stur,
So'n richt'gen Miecklenbiecksten Bur;
Un bi dat graute Hochtiedsiätten
Hät niäben em so'n Freilein siätten,
De wass all 'n bietken aolt, o je!
Franzosen seggt daoto „passé.“

1. bleibt.

Süß wäss dat Fraumensk garnich üewel,
Se att un drank en ganzen Stiewel.
Anlegt daa kammen up den Disk,
Ne Schüttel Auster, graut un frist;
Dat Freilein segg to Bärnd: „Mein Herr,
Das ist mein liebst Gericht, auf Chr!“
Un Bärnd namm sik nu auf jo'n Ding,
Saog ut äs 'n platten Kiezeling.
He schluock dat quablig Wärks herunder,
Män denkt es an, et wäss kien Wunder,
Et stött em up dat Austerndier,
Schwapp, ligg et up den Teller wier.
„Marjo, denkt Bärnd, dat iss ja Gif.
Dat garnich bi en Mensken bliwt.“
Tom Glück kien Mensk dat hadde seihn,
Bärnd namm den Teller nu ganz „fein“
Un stellt em stillkes unner'n Disk
Un denkt, daa steihst du lange frist.
Män Erdmann, de en floken Hund,
Glieks Bennaz sienen Teller fund,
He fratt dat Austerdier niet Gier,
Men faots liggt up den Teller wier.
„Marjo, denkt Bärnd, dat iss ja Gif,
Wat nich äs bi en Rüen¹ bliwt?
Nu namm Bärnd faots den Teller up,
Sett't up den Disk em met en Schwupp,
Drinkt sik en düftig Gläsken Wien
Un läött sik 't recht gemöthlik fien.
Up maol führt he wu dat Freilein
De Auster nimp, de garnich rein,
Se schluock se rin, in'n Hau un Snau!
„O Freilein“ segg daa Bennaz gau,
„De Auster iss dat reinste Gif,
Weil't garnich bi en Mensken bliwt!“
Dat Freilein segg: „Dank für den Rath,
Was weiß ein Bauer von Gurkensalat!“

1. Hund.

„Ik weet'““ fonk Bärnd nu wieer an,
„Dat jet nich bi sik hollen kann,
Ik häw' se all in'n Magen hat,
Faots kamm se trügg densölnwen Patt,
Auf Erdmann, de süss alles frätt,
Se faot's wier van sik giewen hätt!““
Als sowat usse Freilein häört,
Ahr faots wat Menschikes passeert,
Se stuehnt „O Gott ich sterbe hier!“
Torügge kamm dat Austerndier.
„Ja jao, reip Bärnd, häw' ik nich Recht,
Ik segge män, dat Dier iß schlecht,
Dat Untig iß dat reinste Gifft,
Ik wuß et null, dat et nich bliwt.“

De Buße.

Jans Rammelkamp moß bichten¹ gaohn,
'Ne graute Sünde hadd' he daohn.
De Paoter fraog nao't leiwste Jätten,²
He will daonao de Straof' bemüttien.

„Pankofen! — sag de Bur — mien Här“.
„Dann darfst du essen den nicht mehr
Bis in den Herbst — de Paoter sag —
Nun richte dich aufs Haar darnach.““ —

Jakobi wassen se an't Maihen³
Se wullen drup noch Röwen saien,⁴
De Knechte kriegt bi düsse Kehr⁵
Wittwaiten-Pankof nao Begehr.

Den Bur leip't Water um de Tiänne,⁶
He hädde auf en Stücksen gäme,
He beet en ganz klein Vietken d'räf:
Rum! Bum! et Bliß un Donner gaf.

1. beichten. 2. Lieblingessen. 3. Mähen. 4. Rüben sähen. 5. bei dieser Gelegenheit. 6. Zähne.

„O Här mien Guott — so stühnt de Bur —
Steihst du denn immer up de Luur,¹
Dat du met Bliz un Donnerwiädder
Mi für den Happen² wüst up't Liädder?“

Wu man Schruten³ billig fett mäk.

Söllt Schruten quablig fett maft wären,
Dann kannſt du dütt Recept probeeren!
Man foort⁴ dat Dier jo Dag für Dag
Soviel, äs 't iäben friätten mag.
Daobi den ersten Dag ehr stopp
Een Jäcker⁵ sachte in den Kropp.
Den twedden Dag pillt man ehr twee,
Den diärden wieder Jäckern dree.
Iß man bes diärtig dann heran,
Dann fängſt du wier⁶ te mindern an.
Wenn man wier Een erreket hätt,
Dann iß de Schrute büöni⁷ un fett. — —
Chriffjäonken hadde dat verſtaohn,
He soll de Schruten büönen gaohn,
Un gonf in'n Hoff. Et duert nich lange,
Kümp he torügg: „Mi iß doch bange —
Reip he — Frau Dokter! denn de Schrut'
De geiht nao dütt Recept kaputt!“ —
Frau Dokter gonf nu in den Hoff,
Marjo wat wurd' dat Fraumenſk groff:
„Mein Gott und Herr! Du Dummerjan!
Was haſt de Eſel da gethan?
Haſt du das Füttern nicht capiert?
Der Puter liegt ja da frepiert!“
„Nee, nee — sagg Chriffjaon — lewe Frau,
Iß häwwe foort⁸ jo ganz genau

1. Lauer. 2. klein Stückchen, einen Mund voll. 3. Puter. 4. füttert
5. Eichel. 6. wieder. 7. feiſt gefüttert. 8. gefüttert.

Nao ju Recept: erft namm ik een,
Dann twee, dann drei, dann veer um fief,
Dann fesse, fieven, niegen, tehn, —
Bes twintig göngen se in't Liew,
En Schiäppel dat noch nich es giff:
Un doch iff't Dier all daud un stiew!"

De Telegraoph.

Janhindrik de wass in de Stadt legte west,
Vertellen mi konn he daovan auf up't Best!
Int Wärthshus bi Tabak, bi Schnaps un bi Beer,
Wu gong dao dat Fraogen an Hendrik derhiär.
„Häst du an de Iserbahn dao auf will seih'n,
Wu de Telegraoph döht de Arme verdreih'n?"
„Nu still män, sagg Hendrik, ik willt expelseer'n,
Wu't dao so met togeiht, dat soll ji nu häör'n:
En Wiesbaum¹ de steiht een in Mönster un Hamm,
Un buoven dao sittet twee Arms hauge dran.
Häbt Se mi von Mönster bes Hamm sik verstaohn,
Hauch führt man den Arm in de Höchte dann schlaon!²
En Draoht, well in Mönster bes Hamm man hät spannt,
Dat Ding häw ik erste auf fölwst noch nich kannt,
Denkt ju mi de Draoht währ en eislif³ lauf Schwien,
Knipp man dat in Mönster in Stiärt⁴ dann herin,
Dat Schwien häört in Hamm man dann quieken vüör Pien."

De Holtshandel.

„Wat kost' de Busken?⁵ Buer segg!
Wat kost' dat For?⁶ so'n Junge frääög.
„Beer Dahler!"⁷ — „Na dann föhr⁷ män met
Nao'n Hof von Här von Appelsstatt." —

ittert
1. hohe Stange. 2. schlagen. 3. sehr. 4. Schwanz. 5. Wellen
von Reisigholz. 6. Füder. 7. Jahre.

De Bur treckt¹ met. „Haost!“ — reip de Junge —
„Wi sind an'n Platz; mak laoß de Runge²
Un schmiet³ de Busken üöwert Glint,⁴
Dann wärd wi ferdig recht geschwind.“

De Bur poek stir de Busken an,
Schmeet alle üöwert Glint se dann.
Up eenmaal kump de Caveleer
Un schreit: „Poß Deibel Tunnerweer!“

„Verfluchter Bauer, weißt du nicht,
Daß hinterm Zaun mein Treibhaus liegt?
Wie kannst du dieses mir verderben?
Da liegt nun all's kaputt⁵ in Scherben.“ —

„„ Dao iß de Junge bloß dran Schuld
Ik häbb' den Schaden ja nich wollt.““ — —
De Junge wäss all längst weglaufen,
De Bur wull sik den Lümmel faupen. —

„„Herr Lehrer! — sag he in de Schol⁶ —
Se häbben hier en Bengel⁷ wohl,
Ik weet, Se häbben't em nich lehrt,
Dat he de Lüde so anschmiärt.““

De Lehrer sag: „Mein lieber Mann
Seht Euch die ganze Klasse an,
Find't Ihr den Burschen raus, auf Ehr!
Dann geb' ich ihm 'ne derbe Lehr.“

De Junge satt ganz still un schreew
Un trock daobi dat Mühl ganz scheef.⁸
„„De könn't wull sien! ik kenn em h'rut,
Hädd' he män nich de scheese Schnut!““⁹ —

1. fährt. 2. mit Ketten verbundene Wagenpfleier. 3. Wirs.
4. Bretterzaun. 5. zerbrochen. 6. Schule. 7. Nichtsnutziger Junge.
8. schief. 9. Schnauze.

Üöwer
Geiht
„Das
Der in
Rein!
Ringe
Fern a
Graß e
Rasseln
Ratten
Pech,
fiedende
Abkühl

Des Polen Antwort.

Zu Leipzig, in ein Caffé fein,
Trat jüngst mit Plaies¹ und Talar
Ein alter pol'scher Jude ein
Platznehmend bei der Gäste Schar.

Als der Marqueur dann zu ihm tritt
Zu fragen, was belieb' dem Polen,
Sagt der: „Main lieber Herr, ich bitt'
Doch an Glas Wasser mir zu holen!“

Jean rümpft die Nase bis zum Ohr,
Ein and'rer Auftrag wär' ihm lieber,
Doch tritt er an das Sprachrohr vor
Und rufet laut „verre d'eau“ hinüber!

Als dies dem Polen zu Gehör,
Erhebt er sich aus weicher Lehne
Und ruft hinüber zum Marqueur:
„Wer do? Hersch Mausche aus Filehne!“

De Skalp-Indianer.

Nöwer alle Siends²-Mirakel
Geiht doch hier dütt Mordspitafel:
„Das ist nicht der alte Wilde
Der im vor'gen Jahr hier saß,
Nein! es ist ein neu Gebilde,
Ringe trägt's durch Ohr und Nas'.
Herr am Orinoko Lauf
Hraß er die Großmutter auf.
Kasseln thut er mit die Ketten,
Matten fräß er gern, die fetten!
Pech, Schwefel und Kaliphonie, das eßt der junge Mann;
Niedendes Öl trinkt er zu seiner Labung, Erquickung und
Abkühlung. Auf glühende heiße Eisenstäbe tanzt er mit

1. Locken, an der Wanze herabhängend. 2. Jahrmarkt.

nackend entblößte Füße. Borlobolko heißt der junge Mann.
Kommen Sie herein meine Herrschaften! Herein! Den wilden
Kannibalen in Augenschein zu nehmen!"

Studenten waoren auf daa veer,
Lück bummelig von Bayerk Beer,
Se fatten up ne fromme Maske,
Zuckpulver hadd'n se in de Taske.
De Gene schmeet lubits¹ von trüggen²
Den Wilden dat up'n naften Rüggen. —

De Wilde fonk sik an te klei'n,³
Dat witte Fell konn man baoll' seih'n,
Un of he krazt sik Buuk um Schuller,
De Zuckerie wurd immer duller.
Up eenmaol fonk he dull um wahm
Up indianesk te ropen an:
"Wat Düwel iß dat für'n Gejuckel?
Biet' Fleih⁴ mi up den nackten Puckel?" —

De Bahnwärter.

So'n Wärter an de Bahn hät 't leige;⁵
Nu freeg de Frau wat in de Wiege!⁶
Mott knocken Känenmiältswarmbeer⁷
Für Frau un Kind un auf noch mehr.

Dat Knocken um Katuffelschellen
He leit⁸ noch allenfalls dat gellen;⁹
Dat leigste¹⁰ wass dat Sieggemelken,
Wenn't Dier em saog, fonk't an te bölsken.

He denkt: wu kriegst du stripp, strapp, strull
Met Miälke dienen Napp nu vull?

1. heimtückisch. 2. rückwärts. 4. krazen. 4. Beißen Flöhe.
5. schlimm. 6. Wiege. 7. Suppe für Wöchnerinnen. 8. ließ. 9. gelten.
10. schlimmste.

Mann.
wilden

Ha!, dacht' he, namm de Frau ehr Kleed
Un sit in düsse Bludden¹ schmeet.
De Siegge keek dat Mensch sit an,
Un dacht', de Frau iss't, nich de Mann.

Se sit auf rüdig melken leit. —
Up eenmaol geiht de grille Fleit!²
De Bahndienst reip — he wäss verwehrt!
In Fraulüd-Tüg³ he präseerteert! —

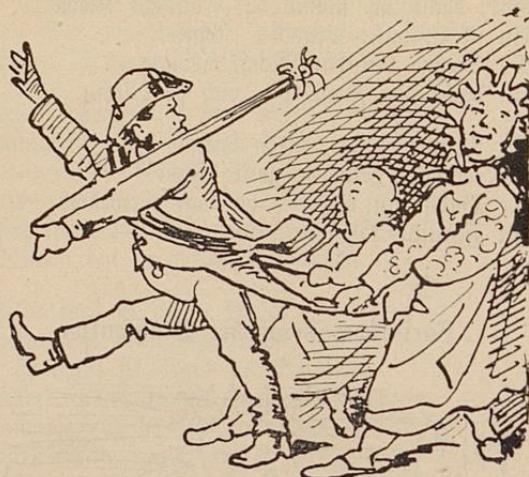
Socialdemokratischer Stochseuscher.



Wenn Alle rennen, Alle laufen,
Wenn Frankreich ganz verrungenirt:
Dann will ich dir 'ne Fahne kaufen
Mit Brügelkraft vermengelirt!

1. Flöhe.
9. gelten.

1. Kleidung. 2. Flöte des Lokomotive. 3. Frauenkleidung.



Das neueste Eisenbahnnunglück.

Ein Freund vorlängst den andern frug:
„Hast Du die Hiobspost vernommen,
Der Draht ist eben sie gekommen:
Es nahet mit dem ersten Zug
Die Schwiegermutter zum Besuch.“

De lakienske Kaupmann.

Bi Tüshus satten an den Disk
Et Middags so bi Fleesk un Disk
Mehr geistlik Härens, Kauplüd', Buren
Un drünken sit daobi en sturen.

En Kaupmann wass erst recht nich fuul,
Wu'n Mühlrad gonk em rund dat Müul.
Man kunn sien eegen Waort nich häören,
Dat deih de geistlik Härens stören.

Pastor hadd' dict nu dat Gefür,¹
Fraog den Vikar: „Quis ille vir,
Qui habet hoc permagum os?“
Dao pok de Raupmann wüthend laoß:

„Est nomen mihi Ringbergum
Non pastor probus ego sum,
Sed filius Rhenaniae
Concivis Confluentiae
Et puri vini mercator,
Kann auf Latien, äs Se Pastor!“ —

De Sunnenfinsternish.

De Lüde² feeken³ düör en Glas,
Von Lampenruß dat schwatt⁴ makt wass;
Un manch Gesichtken, füß⁵ so fien,
Konn schwätter nich beschmudelt fien.

Wat gaff dat in de Stadt Halloh!
De schwatte Platz⁶ namm immer to:
Man saog baoll⁷ nir mehr von de Sunnen,
Dat ganze Lecht, dat wass verschwunnen. —

Et waor up den Civilclubsball,
Wao danzt de fienen Dämkes⁸ all!
En Leit'nant fraog dao auf en Wicht:⁹
„Très grandieuse! Sah'n Sie det nicht?
Die Finsternish? — es war ne Wonne,
Zu sehen die verschwund'ne Sonne!“

Dat Dämkēn sag: „Mein lieber Herr,
Wie thut mich das doch leid so sehr,
Ich sah' es nicht — 's ist jammerschade
Nach Cöln war ich verreist da g'rade!“ —

1. Geschwäz. 2. Leute. 3. Jähn. 4. schwarz. 5. sonst. 6. schwarze Flecken. 7. bald. 8. Dämkēn. 9. Mädkēn.

Dat Richtfest.

Int kleine Düörpken Kinderhus
Dao baude man en Sprützenhus,
De eene Hälste wurd' dervon
Für Vagabunden dat Prison.

Un äs dat Richtfest deih man fierien,¹
Den Mürpolier² häört man so türen,³
„Gott segne dieses neue Haus
Und All', die gehen ein und aus!“

De tweedde Vader.

Wu geiht 't met juen nieen Ba'r⁴
Fraogg Kathrin Stipp Naz Pellengar.
„Ganz gued“ segg he „dat fall wull gaohn,
He gestern deih de Moder schlaon,
Van dage häw ik Wämfe kriegen,
Ik gleiw, de Sake wädd sik riegen.“

Dat Sittengaohn.

Jans Kleikamp soll es van en Thaorn,
Hät sik en Arm daobi terbruocken,
Auf an den Rüggen weh sik daohn,
Utrenket auf den linken Schuorcken.

„Dat runnerstörten van den Thaorn“, —
Vertell' he in en Wärthshus neilik, —
„Dat hät mi wieder garnix daohn,
Dat Sittengaohn⁵ dat wäff abscheilif!“ —

1. feiern. 2. Maurerpolier. 3. sprechen. 4. Vater. 5. sich setzen.

1.
5. ließ.

De üöwerftötige Stiewel.¹

Marjo! wat gaff dat graut Skandal,
In Schole schmeet² en Junge maul
Den Lehrer an den Giewel
Met eenen äöf'gen³ Stiewel.

„Halt! — reip der Lehrer — wer that das?“
Doch Alles still äs 'n Müüsken⁴ waß. —

De Schol' wass ut; der Lehrer leit⁵
Se eenzeln gaohn in Riegen;⁶
He glaow⁷, et wäör 'ne Kleinigkeit,
Den Rignutz 'rut te kriegen.

„Zwei Stiefel du! — zwei Stiefel du!
Mein Sohn, geh du nur heim in Ruh!“

„Ha! Ha! jetzt kommt der letzte bald!
Wollt ihr nun gleich gestehen?
Glaubt ihr, ich sei so dummi und alt
Und könnte nicht mehr sehen?“

Doch Alles hadd' twee Stieweln an!
„Wie's möglich?!“ — reip de Lehrer dann —
„Gehabt hat wohl da Einer
„Drei Stiefel an die Beiner?!!“ —

De kloke Ballehr.⁸

En Bur de hadde Holt verkofft
Un wu dat kann passeren oft,
Dat eener reineweg vergätt,
Wo eener wuhnt un wu he hett;
So usse Buer; he simmeleert,
Wo he wull met sien Holt henhäört;

1. überzähliger Stiefel. 2. warf. 3. schmutzigen. 4. Mäuschen.
5. ließ. 6. Reihen. 7. glaubte. 8. Herr Lehrer.

Dao kamen twee Studenten an,
De froggen ussen Buersmann:
„Waorüm he wäör den so verstört?“
„Als de dao nu sien Unglück häört,
Dao plinkten se sik an ganz schlau,
Un seggten to den Buer gau:
„Dao wiett wi ju 'nen queden Raoth,
Wenn faot's ji nao de Schole gaoht
Un fraogt nao Lehrer Grielemann,
Dat iss' en niegenkloken Mann,
He sägt ju faots, wat ji willt häören
De Mann kann mehr, äs bofstabeeren.“
De Buer geiht auf nao den Hallehr,
De häöllt jüst af de Christenlehr,
Vertellt em hennig sien Malheur,
Nu föll he dohn em dat Blaseer,
To seggen em mi män ganz schnell,
Wat he dat Holt henbrengen föll!
„Wie kommt Ihr zu der Frage nur?“
Fräögg de Hallehrer ussen Buer.
„Twee Härens häwt mi effen seggt,
Se wüssen alls, wat man men fräögkt,
Nu seggt mi, waq dat Holt henhäört,
Wie sind so möde, ik un't Piärd.“
Dao song de Lehrer wieer an:
„Das iß ja wunderlich, o Mann!“
„„Marjokop““, dao de Buer schreit,
„Dat iss' mehr äs in't Näppken geiht,
Ik weet nich, wu het wietten kann
Iau, Wunderlich, so hett de Mann!““

De Isküngie.¹

„Här Graof! Här Graof! soll ik et dohn?
Dann bidde hier! män sitten gaohn,
Et soll Ew. Gnaden wiss gefallen,
Wu 'n Bliz will ik se unnerschnallen!“

1. Eiskönie, Leute welche auf der Eisfläche ihre Dienste belästigend anbieten.

Naz
Dat
Sien
Doch

„Ich schnall' die Schlittschuh' selbst mir an!“
„Du Schmachtlapp!“ — reip de Bummel dann.

„Nur ruhig! hier mein lieber Sohn!
Vergnügten Abend macht davon.“ —

De Mann bekeek¹ sif de drei Pennig²
Un sag dann to den Graofen hennig:³
„Här Graof draff ik auf Ew. Gnaden
Zu diesen flotten Abend laden?“ —

De kloke Hospes.

De Büörgers haddeñ sif beschwert,
Dat Nachts te viel wäss skandaleert,
Un de Studente, de dat daohn,
Wull de nu gern en Schnippken schlaohn.

„Herr Wirth, wenn Jemand kommt hierhin
Und fragt, nach meinem Treiben ihn,
Gebt dem, ich weiß, Sie sind sehr schlau.
Die richt'ge Antwort nur genau!“

Professor famm auf nao den Wärth,
Un sagg, man hädde sif beschwert,
Dat de Studenten Dag un Nacht,
Hier hädden viel Skandal gemacht.

Professor fräög: „Wie ist das hier?
Trinkt ihr Studiojus gerne Bier?“
„Jau! se supt hier stump te dull:
Düppen, ganze Emmers voll!“

Dat Augenslieden.

Naz Ruhbast Schosterlährling waor,
Dat he en Strick auf, dat iß klaor,
Sien Handwiärk lagg em nich am Hiärtan
Doch komm he wull für drei Mann friätten

1. behab. 2. Pfennige. 3. schnell.

— Se satten maol an'n Kaffeedisf,
De Mesterske, de schmeert em risk
Een Vorteram,¹ nich es te klein,
He namm't, un song faots an te schrei'n!
„O Meister, o mien Guott un Här,
Ik arme Dier, o düt Malheur,
Wat sin ic doch mi üewel dran,
Weil ic garniz nähr seihen kann!“
„Haollt Mul“ — sagg Meister — „laot dat Wehren,
Süß mott de Spannreim di kureeren.“
„Ne, ne,“ song Maiz wie'r an te schrei'n,
Ik sin rats blind, süß könn't doch seihn
De Buotter up mien Buotterbraud,
Nix kann'k drup seihn, o wat ne Rauth!“
Dat Buotterbraud de Meister namm
Un saog et sik bedächtig an,
He wuß, sien Wiew wass lüt genau,
Drüm sagg he hennig: „Leive Frau,
Legg em, ic sin süß auf nich riewe²
Upt Braut van'n Kaise eene Schieve.“
Dat deih de Frau un gafft den Lümmel
De reip nu faots „o leive Himmel,
„Ik sin kureert, ic kann wier seihn,
Wat doh ic mi unnuessel frein,
Denn düör den Kaise, oft so bliwt?
Kann liäsen ic de fienste Schrift!“ —

De Schlaoprock.³

„Du sass dien' Mann Plaseer doch maken,
Geburtsdag iß jä baoll;“
De Frau deih Geld tchame raken,⁴
En Schlaoprock ehr gefoll.

1. Butterbrod. 2. verschwenderisch. 3. Schlaoprock. 4. frischerig sparen.

Hö
Bur
Doc
'Ne
De
Doc
Der
„C
He

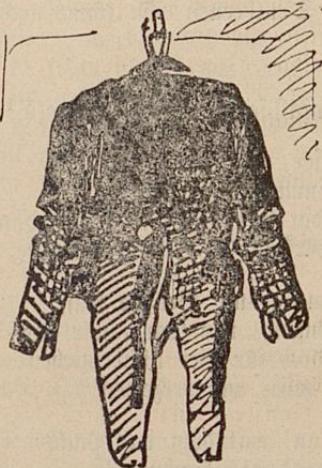
Hö
Hin
Doc
Wie
Joc
Rer

„Här Mester — sag de Räöthin to den Schnieder —
Bunt Tüg iff hier, nu neih't män sién,
Doch kürt¹ vüör allen dat nich wieder,
'Ne Üöwerraskung fall et sién.
De Maote² niemt genau! — se sprac^t —
Dat he nix miärkt,³ nao sienen Frack.“ —

Doch wat de Raoth füör Augen mok!

Denn äs nu ferdig wäss de Rock:

„En Schlaoprock?“ Dat geiht üöwer'n Spaß,
He ganz genau, wu 'n Frackrock wäss! —



Das Wettrennen.

Hoch zu Roß die Kavaliere,
Hinterdein die Vollblutsthiere,
Dort die Gräfin gar mit vieren
Wie der Wind sie hinkutschieren.
Jockeys, roth und blau die Müze,
Rennen woll'n sie „bei die Hitze“.

1. erzählt. 2. das Maß. 3. merkt.

Stiple-Chase geht auch bald los,
Herren reiten dieses bloß,
Hürden nimmt man ganz famos.

Dreizehn waren weit vorauf,
Einer sprengt noch nach im Lauf;
Doch wenn Einer Pech soll haben:
Plums, pardauz liegt Er im Graben.

Raum ist wieder Er bei Sinnen,
Windsbrautartig geht's von hinten:
„Graof stiäken S'em eenen, Se könnt noch winnen!“

Schassée- un Brüggengeld.¹

Up de Schassée, et waoren veer,
Studenten kammen an't Pareer.²
„Wat kost dat hier?“ — se reipen dann.
„Für Kälver³ nir“ — sag drup de Mann. —

Bi't Duorp ne graute Brügge wäss.
„Das Brückengeld, wie spar'n wir das?
Wir wollen doch für vier nicht blechen,
Das können besser wir verzechen!“

Nu kief⁴ es an! wat döht dat Pack?
De En' drog dreie Hückepack!⁵

De Sekt.

„Johann!“ reip de Hauptmann von
Grüz so recht in Leit'nants-Ton —
„Schnell die Tafel reich gedeckt,
Hol' von Brunn zwölf Flaschen Sekt.

1. Chaußée- und Brückengeld. 2. Schlagbaum. 3. Kälber. 4. sieh mal. 5. rittlings auf dem Rücken.

„Zu befehlen!“ — Johann sag,
„... doch Herr Hauptmann — ich — nur — frag —
Seft der soll jetzt besser sein
Bei dem Gastwirth Gänselein.“ — —

„s ist ejal für meine Kassen,
Kannst auch da anfreiden lassen!“ — —

De kloke Rabe.

If hadd' en Raben, so'n klof Dier
Krieg if mien Liävedag nich wier.
En Bur, de föhrt vüörbi met Holt,
De Rabe sitt in't Fenster stolt.
De Rabe reip: „Hier lad' män af!“
De Bur sit auf an't Packen gaf.
Doch äs de Bur nu will fien Geld:
Sag if: „if häwwe nix bestellt.“
„Iau — sag de Bur — Ji häbt et ropt!“
(De Rabe hadde sit verstoppt.)
„Nun guet, wenn dat mien Rabe daohn,
Dann soll Ji aohne Geld nich gaohn.“
Doch minen Raben gafk en Tratt,
Dat in twee Dag he nix mehr fratt.

Äs usse Fennand gestern fröh
Met Regel „De Tri“ gaff sit Möh':
Dao leit de Katt' em nich tefriäden
Se hadd' em all de Tälln¹ uttriäden.²
If gaf nu auf dat Dier en Tratt,
Dat under't Bedde flog de Katt.

Dat moch den Raben vull Plaheer,
Flog knickebeinig gau derhiär,
Un fraog de Katte under't Bedde:
„Of Se füör mi auf Holt kofft hädde?“

1. Zahlen. 2. ausgetreten, verwischt.

De Bur un de Hautboisten.

Vigelin, Fleit' un Klanett¹
Jans wull öfters häort all hätt,
Auf den Basz, well summt un brummt,
All ja up de Kiärmis² kuemmt.

Jans de troff et eenmal gerade,
Dat in Mönster graut' Parade. —
„Drüke! — fons he an te schreien, —
De Mußkanten föst es seihen!“

„Eener hadd' en ganz graut' Fatt,
Beideriets en Kalwsfell satt.
He haunde met en Bücker³ dran; —
Ik fraog daorüm nu düffen Mann:
Kannst du dat Fell kaputt⁴ nich schlaon?
Dann mott ik di wull Hölpe staohn!
Dürör't Hell — de Midde troff' genau —
Tratt ik met mienen Holsken⁵ gau. — —

„De And're hadd' en lank Tuthäorn,
Dat letzte Ende wull he gärn
Herunderschunven, un he schuow⁶
In eenen weg, dat et so schnuow.⁷

„De arme Rärl, he duerde mi,
Ik pock an't Ende, un sag: jü!
Dat Ende gleet auf faotens laoss,
Ik lag dermet in 'n Dreck wu 'n Kloß. —

„De Diärde hadd' en Buskenbengel,⁸
En Pielwuorm⁹ dran, wu 'n dünnen Stengel,
He beet den Wuorm in Stiärt¹⁰ herin,
Dat arme Dier quielt, äs en Schwien. —

1. Violine, Flöte, Klarinett. 2. Kirmis, Kirchweih. 3. Klopfer, Holzhammer. 4. entzwei. 5. Holzsäuh. 6. schob. 7. schnaubte, schnob. 8. Holzknüppel. 9. Pielewurm, Regenwurm. 10. Schwanz.

„Marjo!“ — sag Drüf; se wäss jä west
In Stadtpension dat Jaohr telegt, —
„Janbärnd du kennst noch nich den Rummel,
Dat Gene wäss de dicke Trummel,
Un wat de Andern spielden flott,
Dat hett Posaune un Fagott!“ —

Dat Sedan-Jäften.¹

Up Sedan wäss 'ne graute Fier,²
Un dat Couvert wäss riefllich dür;³
Doch wullen usse Patrioten
Up Sedan sich nich lumpen laoten.
„Naz Lehmkuhl un du Schulte Heil
— de Amtmann sag — „nehmt auch dran Theil!“

Dat Raothhus wäss baell stoppte voll,
De Buren fratten wahm un dull.
„Nimm doch in's rechte Hand das Messer,
Die Linke hält die Gabel besser.“

Lehmkuhl deih dat auf ganz genau,
As Amtmann will, he waor recht schlau.
„Bind' um doch auch die Serviette!“
Doch Lehmkuhl dacht', wenn 'k eene hädde;
He willt sitz helphen jidenfalls
Un bind't dat Diskdok⁴ üm den Hals.

Up eenmaol stonnen Alle up
Auch Lehmkuhl freeg en wahnen Schupp.
„Hoch Kaiser Wilhelm! hoch, hoch, hoch!“
De Musik bollert duller noch.
Un Lehmkuhl reet⁵ dat Diskdok runner,
Dao lag de Braoden, Seft, Burgunner;
Denn Lehmkuhl hadde et vergiätten,
Dat's Diskdok em üm'n Halse siätten. —

1. Festessen. 2. Feier. 3. theuer. 4. Tischtuch. 5. riß.

En Halwen Steinheeger.

Dobbrwolsky Hauptmann wäss,
Speeg nich in dat Füselglas.¹
Jung! wat löchtet in de Ferne
Siene Kuopperiäf-Laterne!

Up eenmal wurd' de Hauptmann frank,
De Bursche leip nao'n Dokter schwank:
„Herr Hauptmann mag fien Braut nich Stuten,²
He hätt et Water in de Butten!“³

De Dokter kamm. De Patient
Met den wäss 't binaoh rats⁴ to End.
Up eenmal fonk he an te stuehnen:
„Darf ich mir einen Halben⁵ günnen?“

„Ja wohl, Herr Hauptmann, 'n Halben wohl,
Ich wüsst nicht, wie der schaden soll.“ —
„Johann! lauf schnell zum Wirth Feldwisch,
Hol' 15 Krüge mir, recht frisch!“

De Dokter Angst un Bange freeg,
De Hauptmann namm em't Waort vüörweg:
„Das ist kaum für die Woch' genug
An jedem Morgen 'n halben Krug!“

Passende Antwort.

En Möller dreew sief Isels nao de Stadt.
Studiosus Spunt, well in en Graven satt:
„Wo woll'n Sie Sechse hin?“ — so reip he to den Mann.
De Möller sagg: „den siewten geiht't nir an.“ —

1. Branntwein. 2. Schwarz- und Weißbrod. 3. Knochen. 4. ganz und gar. 5. Man pflegt in Münster den Schnaps stets nur schnittweise zu fordern und zu trinken.

Richtigere Schriewart.

De Junges schreewen maol in Wesel:
„Professor Krauts das ist ein Esel!“
Professor schreew met Kriede nett
Derachter „Esel-Treiber“ fett.

De beiden Wedden.¹

Dao stonn vull Thraon en grauten Krös.²
„If mak Naz kiene Wize,
If geit' en eenzig Drüppken³ bloß
D'rut up dien' Niäsenspiege.

„„Dao wedd' ik doch en Bullenkopp⁴
Wu kannst du so wat seggen?““
Doch Fennand sag: „et gelt! hier topp!
„Up'n Disk möß du di leggen.“

He lag sit auf nu up en Disk,
Un Fennand guott ganz stur un riß⁵
Den Naz den Thraon pardautsk up't Liew,
Büör Schrecken wurde de ganz stieu.

„„Du häst verluoren! — stühnde Naz —
He wass von Thraon natt, äs ne Kaz. —
De Wedde wurd' versuoppen
Bes up den legten Druoppen.

„Wußt du nu wedden auf met mi?
Met Huut un Butten⁶ friätt⁷ ik di!“

„„Iau — Fennand seg — ik wedde!
Meinst ik wäör bloß ne Pedde?““⁸

„„Dann legg di up den Disk auf hen,
De Stiewel hennig ut trecf⁹ män.

1. Wetten. 2. Krug. 3. Dröpfchen. 4. Krug, sechs Liter Bier enthaltend. 5. gerade aus. 6. Haut und Knochen. 7. fresse ich dich. 8. Kröte oder Frösche. 9. zieh geschwind aus.

Un Nasz de beet nu Fennand gau
In'n grauten Tehn.¹ — „„Au weih, au, au!““
Sprank up. Nasz reip: „bliew liggen
Doch stillkes up en Rücken,²
Wat meinst du Zippeltriene
Dat gönk so aohne Piene?“

Dat Eekerken³ um de Bur in de Ap'theke.

Büör Jaohren wass en Bur es west
In de Ap'thek; en fossig Beest,⁴
He konné't in'n Kasten recht nich seihen,
't deih an de Wand 'ne Rulle⁵ dreihen.

Apthefer fraog: „Kennenst nich dat Dier?
Proviserken, en junk, fitt hier,
De mott met odder wider Willen
In siene Rulle dreihen Pillen.“ — — —

Nao jess Jaohr soll desölige Bur
Wier halen fürr de Frau Mixtur.
Wat glozt he den Provisor an:
Ganz fossig Haore hadd' de Mann.

De Bur sag: „Well soll gläuwen dat?
Ji häbbt Ju in de Tied quet hat:
Ji häww' Ju daomaols klein noch seihen,
Dao in den Kasten Pillen dreihen. — —

„Nu giewt Medzin mi hennig⁶ met!“ —
Provisor fraog: wu de danni hett?⁷
Au weih! dao hadd' 'ne Ape nätten,
De Bur, de hadde dat vergännen.

He keet⁸ verliägen hen un hiär,
Saog⁹ achter¹⁰ eene glas'ne Düör,¹¹
En Här dao satt met eene Brill,
De jüst¹² sien Bieffstück iätten will.

1. Zehen. 2. Rücken. 3. Eichhörnchen. 4. fuchsigerthes Thier.
5. Rolle. 6. schnell. 7. heißt. 8. jah. 9. jah. 10. hinter. 11. Glashür.
12. gerade.

„Gott dank!“ — so reip¹ de Bur nu ut,
„Wat 'k halen soll, ik häwwt herut:
He satt un fratt un keet düör de Brille!“ — —
„Ah so!“ de klof Proviſer reip,¹
Greep faotens² in 'ne Trecke³ deip,⁴
Kreeg Sasafras un Sassaparille! — —

De Beenbruch.

En Vader hadd' en Been terbruocken,
Staohn konn he nich mehr up den Schuocken;⁵
He leed unmüsel graute Pien,
Se drögen em in Bedde⁶ rin.

He hädd' noch viel mehr Piene liedden,⁷
Wenn man de Stiewel nich upschniedden.
Als nu de Suohn dat Liädder schneet,
Dem Vader drüppt de kaolle Schweet.

Doch batsk!! De Vader hant nich fuul
Den Samariter üm dat Müul:
„Kannst nich bi düsse düren Tieden⁸
Den Stiewel in de Naoht upschnieden?“ —

De grauten Pattken.

De Stuerinspekter Pattkeſot
Met gronen Kragen, gronen Hot,⁹
Schnaps, Aolsteer häölt em natt,¹⁰
Sien Buuk,¹¹ graut äs en Fatt.

Thier.
Glas-

1. rief. 2. griff sofort. 3. Schieblade. 4. tief. 5. Fuß. 6. Bett.
7. Schmerzen gelitten. 8. theuren Zeiten. 9. Hut. 10. naß. 11. Bauch.

Dat Hirn iß klein, — wahn graut de Föte¹ —
 Kummt Kinderwichter in de Möte,²
 Se schreit: „Mast gau³ ju up de Strümpf,
 Platz da! de Pattkeſot de kump,
 De Kinder kummt in graute Nauth,
 Trätt drei met eene Pattke⁴ daud.
 Napoleon ſelbst hat Ihn gebeten:
 Das linke Rheinufer Ihm abzutreten.“

De Driewjagd.⁵

To Bärnd von Gaolens⁶ aollen Tieden
 Moch man de Driewjagd all gern lieben;
 Venatio clamorosa waß
 Für Geiftlike noch daomaols Spaß.

En Paoter waß nu auf up't Schloß,
 „De Driewjagd geiht nu muorgen laoß —
 — sag Bärnd von Gaolen — mak di prao⁷
 „Un tür⁸ män up de Diers akraot.“⁹ —

De Paoter freeg't knum ut de Struotten.¹⁰
 „Ik häw mien Liäw'dag noch nich ſchuotten!“¹¹
 De Bischof sag: „Scheit' män drup laoß¹²
 All's wat du ſchüttſt, häört di du Kloßß!“¹³

Upgoohn waß noch nich es de Sunnen,
 De Bracken waoren all laoßbunnen.
 De Troß waß noch nich es von't Schloß,
 Dao ſchütt auf all de Paoter laoß.

„Poß Donner! — reip de Bischof dao —
 Well ſchütt dao all? wao bummt dat? wao?“
 De Paoter reip: „„Ii häbbt jü ſeggt,
 Mi häörde, wat if driäppen¹⁴ möcht.“

1. sehr groß die Füße. 2. ihm entgegen. 3. schnell. 4. Fußſohle.
 5. Treibjagd. 6. Fürstbischof von Münster. 7. parat. 8. ziele. 9. akurat,
 genau. 10. Kehle, Lufröhre. 11. geschossen. 12. Schießen. 13. Kloß.
 14. treffen.

oder:

1. Ente.

„Dat eerſte, wat ik konn erreken,
Dat ſind de haugen geiven Ecken.“¹
Dat hätt den Biſchop doch verdroutten,²
De Paoter hadd' veer Eekbäum ſchuotten.

„Nu haoll män up“, ſag Bärnd von Gaolen,
Un ſien Geſicht wäß nich tom Maolen,
„Wenn du ſo wieder bliwſt an't Scheiten,
„Dann geiht de ganze Waold mi ſleiten.“ —

Jäger un Fisker,³
oder: de eene Kreihe⁴ hacbt de andere de Augen doch ut.

En Jäger mok et ſit pomaode,
Schuott in de Promenade
Re Ante,⁵ well halv wild, halv tammin,
Up de Kanonengräfte⁶ schwamm.

De Richter ſag: „Ei, ei, ei, ei!
Sowas verbricht die Polizei?
Nein, nein! Das iſt doch wirklich ſtarf!“ —
Verurdehlt Em to fünfeihn Markt. —

Drei Monat waffen längſt vüörbi,
Bergiätten längſt de Scheiterie:
De Richter up't Polzeibureau
To Protekoll gaff He dao ſo:

„Mir ſind — der Teufel mag es holen —
Die Fischgeräthe jüngſt geſtohlen,
Den Dieben iſt es gut gelungen,
Zu ſtehl'n die Fische mit den Bungen.“

1. hohen, starken Eichen. 2. verdrossen. 3. Fischer. 4. Krähe.
5. Ente. 6. Stadtgraben, auf welchem zu ſchießen polizeilich verboten.

Polsei=Inspekte in sit lacht,
Un hätt dann to den Richter sagt:
„Es ist ja Schonzeit für die Fisch’;
Drum zählen Sie munter nur und frisch
Für die Fisch=Contravention
Auch fünfzehn Mark! Das kommt davon!“ —

Der Wohnungswchsel.

Twee Studenten bröderlik
Troffen up de Stroote¹ sit.
„Wao wußt hen?“² de Gene fraog,
Als he sienen Frönd so saog:³
Undern Arm drog he drei Böke,
In de Hand twee Haselstöcke,
Un dat if auf all’s anföhr:
Schliept he noch een Piepenröhre.
„Siehst du nicht mein lieber Lude:
„Ich bezieh' 'ne neue Bude!“ —

Resultate moderner Kindererziehung.

Et iß apatt ne leige Tied!
Wenn man nu iße Blagen⁴ führt:
So frech up Straot, in Hus un Scholen,
Man soll se biätter kammisolen.

Den Herrgott All' se nu vergiätt',
Se gaoh't an Difl, aohn' dat se biädt,
So auf bi Vader Hümmerler
Met siene Blagen drei of veer.

„Nu kief äs! — reip de eene Junge —
Wat Vader wöhlt met Schnut' un Tunge,
He frätt jä äs en Schwien afraot,
Dat Surmoos hänk em in den Baort!“ —

1. Straße. 2. willst du hin. 3. sah. 4. Kinder.

De Twedde sagg: „Sie still! du Nickel,
Icf kriege di füss glichs bi'n Wickel!
Ne Schwieneschnut' He doch nich hätt,
Wenn Vader uß auf All's wegfrätt!“ —

Doch dat waor Vader doch te viel,
He greep gau nao den Bessenstiel!
De Jungens neihden wahne ut —
Auf Libbetken, de füss so guet!

„Libbet — sagg Vader — bliew män fitten,
Du häft jü doch ein rein Gewietten.“ —
Doch Libbet leip — un schreide hennig:
„Schmiärst mi nich an du Los, di kenn if!“ —

Der Prophet Jonas.

Von 8—9 war Unterricht
Stets in der biblischen Geschicht,
Wir waren beim Propheten,
An Jonas, wie er in die See
Gepurzelt ist bei Ninivee
Futsch war er; — ging er flöten?

Ein Wallfisch hat ihn kaum geguckt,
So hat er ihn auch schon verschluckt,
Er wollt' ihn nicht erst kauen.
3 Tage lang ohn' Stuhl und Tisch
Saz der Prophet so in dem Fisch
Und war nicht zu verdauen.

Der Wallfisch bald vor Leibweh schrie!
Am vierten Tag er ihn ausspie!
Grad an dem Uferrande.
Der Jonas rafft sich mühsam auf,
Und lobt den Herrn, er kriecht hinauf
Ans Ufer, weich vom Sande.

So hat's der Lehrer uns erzählt,
Nur schön're Wort hat er gewählt,
Doch dafür war er Lehrer.
Wir Jungen horchten eifrig auf,
Ein kleiner Bursche fragte drauf:
Der von Begriff war schwerer:

Der sagt, und macht ein dumm Gesicht:
„Ei lebt in der Naturgeschicht
Da thaten Sie doch sagen,
Der Wallfisch hätt' ein engen Schlund
Und deshalb könnt' aus diesem Grund
Nix Großes in sein Magen?“

„Und es beständ' sein Mittagstisch
Aus lauter ganzen kleinen Fisch
Und Seegewürm und Schnecken.
Bei so 'nem engen Gurgelschlauch
Wie kam der Jonas in den Bauch
Und blieb im Hals nicht stecken?“

Der Lehrer — der sprach ganz verblüfft:
„Ein Wallfischschlund — was den betrifft —
Ist zwar ein enger — kleiner —
Doch deshalb sei ganz außer Sorg,
Ein Jud' drückt überall sich durch,
Auch Jonas war ja Einer!“ —

De Rang-Klassen.

Von Räöde¹ giv't bi uss fief Klassen;
Geheimraoth „wirklich“ erster Klasse
Bis dann heraf to fünfter Klasse.
Commissionsraoth iss 5. Klasse
Met Adlerorden 4. Klasse;
Von Schulbildung so 3. Klasse;
Föhrt Iserbahn bloß 2. Klasse
Un iss en Kindvieh 1. Klasse. —

1. Räthen.

*

Min Schnäiglöckchen.*)

Wi göngen siälig Hand in Hand,
De Welt hor us alläine,
De Sternkes sogen usse Glück,
Un ef sog blaus de Äine.

De lacht vergneigt un still mi an
Un hiet nix sagt un fungen,
Ef over holl min ganzet Glück
Met äinem Arm umschlungen.

Dann lag de Hänn' se op min' Stern
Un bat sau trü üm Siägen,
Do hiet se glük in Winternacht
Ut Schnäi diän Brutkranz kriegen. —

Un wann auf Schnäi un Ungemak
Sik soll op us mol ballen:
Lot Hiemel, bitt' ef, op trü Lif
Blaus käinen Schnäifllock fallen!

De verleiwte Lüning.^{1*)}

'n Lüning härr sin Liäwen geern
'ne lütte, dicke Baufinksdeern
Un brachte Bleimkes, soch am Dif,
För se de allerfettsten Slik.²

Drop sag he seit³: min leivet Kind,
Wann wi mol erst verhiroth't sind,
Dann fleit ef di, för dine Düör,
De allerschäunsten Stückkes vüör.

Ef wies di auf noch, ganz geschwind,
Wo Snageldiers un Kiärwen sind
Un dann, he käif se fröndlich an,
Wat süß noch all 'n Lüning kann.

*) Dortmunder Sprechweise. 1. verliebte Sperling. 2. Würmer. 3. süß.

Un eh de Bauksink¹ sik versoh
Harr se 'n Kuß um sag: nu goh!
Doch selwsten doch se; oft geschüht,
Wat mäkt, wann't blaus de Ul' nit führt.

Do kam det Wiägs, van ungefähr,
De Bauksinksmauder auf dohiär;
De Lüning ower nahm ritut
Un reip: du arme Lüningsbrut!

De Bauksinksmauder hactte drop
De lütte Deerne op den Kopp
Un schammt, de Schnawel stand nit still:
Du Düwelsdeern, Marizebill!

Nich lange durt, do wor bekannit
De Lüningsliew, in't ganze Land,
Se tunfelten de Lüningsehr',
Am Lüning bläif fäin guide Jiär.²

'ne Sprowenjuffer,³ vull van List,
De schammt as dull, op iähren Mist:
Du Bauksinksdeern, wat fängst Du an!
'n Lüning woll ik nit taum Mann.

'n Schmielentrecker⁴ sog se stohn
Un sag: Wo du diän Lüning gohn,
De Obrigkeit 'n jeden halt,
För'n Lüningskopp 'n Penning tahlt.

'n Gaitlink⁵ nahm de Deern in'n Arm
Un mok iähr auf dat Hiärt noch warm,
Ek segget di: et maut herut,
He räät sin' Mömm' 'n Jittken ut.

Ut äine Riene⁶ kam van fern
Kabäzig äine Quicstüartsdern⁷
Un sag: et iß hier Bruf im Land
We friggt, de blit in sinem Stand.

1. Buchsink. 2. Feder. 3. Sprowe-Staar, Spreche. 4. Grasmücke.
5. Drossel. 6. Dachrinne. 7. Biebstärt-Bachstelze.

Teleßt font noch 'n Lewering:¹
Din Frönd iß doch 'n dullen Hahn,
Wann he auf fromm deit, üm di hüppt,
De Wahrheit iß: din Lüning süpt.

Do wor et ut, met Sing un Sang,
Baufinsken wor't üm't Härt sau bang
Et flaug in't Feld, harr sine Rauth
Un flagte still: Wör ek doch daut!

'n lichten Hahn, sog se van Wit
Un dach sit glik: Jetzt iß et Tid.
Wat drügg't di dann, min Baufinsdeern,
Sau föng he an, ek häf di geern.

Dien Lüning iß 'n Galgenstropp,
Dat segg ek iähm placks vör'n Kopp,
Un fühst du, schäune Deern mi an,
Du niemst dann käinen annern Mann.

Un wann sau Twäi tesammen stohn,
Maut Lüningsliv te Grunne gohn, —
De Baufink leit boll', ohne Bin',
Diä'n armen Lüning, Lüning fin.

As de dat Unglück drop vernahm,
De Lüning tau de Baufink kam:
Du Falsche, de mi hiet verrohn,
Wu kannst du bi 'n Annern stohn!

Sau reip he noch in't Land herut:
Du ungetrüe Lüningsbrut,
Ek seih et all, du Schelm un Deif,
Hiest auf noch mol 'ne Pliärmus² leif.

Drop leit he dann de Baufink stohn
Un iß allän düört Liäwen gohn,
De Untruü over iß betahlt:
De Baufink hiet de Katte halt.

1. Lerche. 2. Fledermaus.

Nu lustert Büegel op de Stell,
Wat ek inf noch vertellen well:
It Büegelfes, et iß nit recht,
Maakt mi nit trüe Liwe schlecht!

Un miärfet di, du Baufinksdeern,
Hiet di 'n armen Düwel geern,
Un büst du finer Liw gewiß,
Holl fast, un wamm't 'n Lüning iß!

De Holzdeiwe¹ un de Füörster.

Beer Ieskünige² tröcken to Winterstied
Na'n Busk bi en Rump³ un dat iß nich wiet,
Well riss in der Richte den Ispatt⁴ geiht.
De Wind achter hiär dann noch wahne weiht.
In'n Busk wassen Alle so niährig⁵ dran,
De Eene de sagt⁶, wat he sagen kann,
De Andern met Baore⁷ um Älte haut;
Dao pock se de Füörster! Schütt⁸ He se daud?
„Halt werda! Hallunken was wollt ihr hier?
Ihr Räuberpat stehlt hier im Waldrevier?“
Daobie leggt He auf all den Püster⁹ an;
De Spitzbowen leggt sit up't Bidden dann:
Här Füörster! Här Füörster! laot uß doch gaoh'n
De Rauth hät et arme Lüd' bloß andaohn.
Un äs se so kneifällig bidden deihn,
Reet¹⁰ Beßmann den Füörster, ehr de sit verseihn',
De Flinte em weg —, un nu wass He Här!
De Andern glieks sollen auf üöwer em hiär.
Den Füörster den schmeeten se up den Grund,
Naß schuott dann vüörn Kopp met de Flint¹¹ den Hund,
Se nammen' ne Stange recht lank un dick
Un bünnen de Arms met en Wiedden¹²-Strick
Int Kruz wiet ut, eene, un leiten dann
So utgerecht laupen den armen Mann.

1. Holzdeiwe. 2. Eis könige, arme Leute, welche sich zur Winterszeit auf dem Eise umhertreiben. 3. Name eines Bauernhofes. 4. Eis-Weg. 5. eifrig. 6. sagt. 7. Beil. 8. Schießt. 9. Gewehr. 10. Riß. 11. Weiden.

Frau
Gen
Män
Se i

1.

Un spassig saog¹ ut et doch jiedenfalls
De Flinte noch höngen se Em üm'n Hals.
De Füörster de gaff sik so up den Patt
Un drei Stunde wiss hät he Nauth wull hat,
Dat He so gefräuzigt nao Hus hen quamm,
Doch froh wäss He, dat man sien Liäwen nicht namm.
Toch tockterock tock! an de Düör' he kloppt.
„Marjo! — reip der Frau — well hät Di so soppt?“
Un eh'r noch de Frau ehren Mann befriet,
De Deiwe met Holt üöwert Is sind wiet. —

De Kiärken²-Collecte.

Ganz Milte³ wäss in graute Nauth,
De Himmel leit wiet⁴ füerrauth,
Wat schreiden Mannslüh, Frauen, Blagen⁵
De Blitz wäss in de Kiärke schlagen.
An Retten kuum man denken konn,
Baoll' nix mehr von den Tempel stonn. —

Pastor gonk nu up den Termin.
De gaff en Baum, un de en Schwien;
De Kiärke moß doch niebaut wären,
Et wäss ja all's to Gottes Ehren.

Auf de Pastor nao'n Amtmann gonk;
Doch wat de an te schnauen fonk:
„De Herrgott kann up mi nich riäcken,⁶
De fölwst sien Hus in Brand hät stiäcken!“ —

Dat kranke Kind.

Frau Schulte Gaspel föhrt⁷ es nao de Stadt,
Gen Wichtfen⁸ frank se an de Masern hadd',
Män wu so Buerslüde find,
Se dacht' nich viel an't kranke Kind.

1. sah. 2. Kirche. 3. kleines Dorf. 4. schien weit. 5. Kinder-
rechnen. 6. führt. 8. Mädchen.

Gen Schwien wass ehr de Nacht krepeert
Un dat ehr noch in 'n Kopp rüm wehrt.
Se häölt Latwergen füör ehr Kind,
Geiht bi de Schmidtse an geschwind,
Se fördert Kaffee un Suckrei,
Wat so int' Huus häört allerlei.

„Marjo Frau Gaspel“ segg de Schmidtse nu —

„Wat döht mi dat apatt doch leed füör ju,

Man deih so effen hier vertellen,

Dat ji met Krankheit häbt soviel te stellen.“

„Wull wall, — Frau Gaspel segg, un denkt an't Schwien —

Wat iss deran te dohn, dat fall wull sien,

If segge män, et iss so'n Erdenliäwen

Et wass so guet an Dog,² un moß so hennig³ stärwen.““

„Wat iss et daud? Wu kann dat denn so gau?

If meind' et wäör män frank, vertellde⁴ hier 'ne Frau.“

„O wat — Frau Gaspel reip — et quiälde sit so af,

Bis dat mien Mann em met de Baor⁵ een't gaf.““

„Wat Baor? wat daud?“ röpp Alles nu,

„Dat kann nich sien, Frau ji verdohet ju!“

„Wuso verdoahn? et iss wi if deih seggen,

Et kinn ja kuum mehr eene Raute weggen.⁶

Wäör't stuorwen hadd' if nix, so bleev iss doch noch wat,

De Beene ligget längst all in dat Pieckelfatt.““

Nu wässt vüörbi; de Schmidtse röppt vull Wuth

„Marich will se wull hier ut mien Huus herut!

Wi häbt nich gärn met Lüde wat te dohn,

De Kinder äs en Rüen⁶ daud könnt schlaon.““

„Nu wärd et mi te dull““ — de Meerke Gaspel schreit,

„If sin een ehrlk Mensk, sin ji nu all' verdreikt?

Wat geiht denn ju dat an, ji könnt der nix an dohn,

Wenn if et met de Baore will begaohn.

Well kürt von't Kind? Dat fall wull sien,

If kür' ja män von usse — daude Schwien!““ —

1. Eichorien. 2. gut am Zuge, d. h. am Gediehen. 3. schnell.
4. erzählte. 5. Beil. 6. Glied bewegen. 7. Hund.

Wat sind Trichinen.

Te seggen wat Trichinen sind,
Dat wärd mi licht, paß up mien Kind:
En Buddel,¹ graut wu'n Bullenkopp,²
Daarin 'ne lange Mettwurst stopp,
Un beides denk di dann so klein,
Dat du dervon kennst gar nix seih'n.
Millionen fitt' se in de Schwiene,
De Diers³ macht daa den Menken Biene,
Nu kennst du wiss auf de Trichine! —

Dat Spöksel.⁴

Alle hadden wahnen Schreck
In dat Düörpken Havixbeck;
Un de Havesbiksken Buern
Wassen auf wull te beduern;
Denn een Spöksel, grülik graut,
Mok de Lüde daa benaut.
Bolle wass't ne schwatte Katte,
Boll ne wahne graute Ratte,
Un dann wier' een Kärl ganz schwatt,
Up'n wilden Rappen satt!
Zau, de Wichter waor'n so biärwe,
Rich föörn grautet Buernärwe,
Gongen se, wenn't düster wass',
In den Keller; aohne Spaß
Aobends kieken wullen se
Rich maol in den Stall nao't Beeh.
— Amtmann wass en kloken Mann,
Reef sit de Geschicht' erst an,
Leit up'n Sunndag dann verkünden,
Dat sit föll up't Amt infinden,
Well von't Spöksel, dat passeert

1. flache Brauntweinflasche. 2. Krug, sechs Liter fassend. 3. Thiere.
4. Spuf.

Hädde etwas seih'n of häört.
Alle feimen faots heran
Up et Amt nu, Mann für Mann.
Un de Amtmann, sagg up maol:
(He stomm up van sienen Stohl)
„Well den Spok toerst hätt seihn?“
„„It“,“ reip Schoster Gauseklein,
„„It, Här Amtmann, if alleen’
Hab zuerst den Spok gisehn!“
„Guet, denn schrief if hier in’t Bok,
Weil ji seih'n teerst den Spok:
Gruoven Unfug häw ji drieven!
Wuht du hier in Rasten blieven?
Odder fünfeihn Mark betahlen?
Mien Amtsbuode sollt affhalen,
Un well wier en Spöksel führt,
Wärd auf glieks fief Dahler quiet!“ —
Dat Middel trock, vüörbi wäfft spöken — —
Un de Moral könn ji ju söken!

La duchesse de Montmorency.

Janbärnd moß up Posten staohn
Bi'n aollen empereur Napoleon;
Bal paré, de waff anseggt
'Rin sollt män, wat adelsächt.
Doo häölt all 'ne Rütske still.
„Wat de dicke Meersk¹ wull will?
Gen Rüen² hätt Se up en Arm?“ —
Doch Janbärnd reip: „aux armes! aux armes!“ —
De Gräöfin steeg ut iähren Wagen.
De ganze Straote stomm vull Blagen,³
Wu dat gewüehnlif iß de Fall
Wenn in Paris giff een 'n Ball.

1. Schulzenfrau. 2. Hund. 3. Kinder.

*)

„Hé clerc! — garçon! —
Me voie ici
Je suis comme vous voyez
La vielle duchesse de Montmorency
Et j'ai permis d'entrer!“ —
Doch Janbärnd reip up mönstersk Platt,
Franzöß verstonn he 'n lück apatt:
„Ne aoll' Pommeranze, dat bist du
Laot mi met dienen Promis in Ruh'
Dat belden Se sik jau nich in,
Met en Rüen kümmt in'n Entrée nich 'rin.“

Trü Westfolen!*)

Min trüzig — trü Westfolensland,
Du büsst mi leif un werth,
Sau wit auch Guodes Sunne schint,
Hef ek fäin Land sau ehrt.

Wo mi de Mauder lehrde fromm
'n hillig trüen Sang,
Do denk ek dran in Lust un Leid
Min ganzet Liäwen lang.

Wo gollen-giäl de Ähren lacht,
Un ek de Leiwste fand,
Ut Hiärtensgrund: Guot siägne di,
Min trü Westfolenland!

Un schlät de letzte Stunne min
Leg ek de Hand op't Hiä't:
Begräft mi in Westfolenland!
Dat is min leßt Gebiät.

Dann ruscht it haugen Eiken wild,
It Stürme bruist met Macht,
Niem, räue Erde, dinen Suon:
Leif Häime, quede Nacht!

*) Dortmunder Sprechweise.

De Skrupel.

Wat hadde Jans 'ne Angst up't View;
Denn Ostern kamm heran,
Un Ostern — moß he met sien View —
Bi'n Paoter bichten gaohn.

De Paoter häörde em auf an,
Jans wäss en lück verwehrt.
„Drückt Euch noch etwas lieber Mann?
Was iß's, was Euch beschwert?“

„En Skrupel¹ häw ic noch min Här:
Ic stuohl vüörlängt en Strick.““
„Das iß ja keine Sünde schwer
Bringt nur den Strick zurück!“ —

„O Här min Guott, dat fall gescheihn,
Noch eenen Skrupel häw ic funnen,
Wenn Se mi daovon helspen deih'n:
An't stuohlen Strick wäss 'n Koh anbummen!“ —

De Dawert.²

Deip in de Dawert, deip in dat Holt,
Dao lieg ne moratschige Rule³,
Ümwaffen van Böcken un Eeken,⁴ so aolt,
In Summer sölwst iß et dao schurig un faost,
Do nöstet de Hassk un de Ule;⁵
Un wann Nielegt kümp, un wenn Niemaond iß,
Dann bliewt wiet daovan, wiet weg wahret ju,
Dann iß et nochmaol so grizlik äs süß:
Guott Jäll,⁶ schmall Laken, licht Gewicht, huhu!

1. unwesentlicher, kleiner Gewissensbiß. 2. Urwald im Münsterland.
3. Tümpel. 4. Buchen, Eichen. 5. Habicht, Eule. 6. Kurze Elle,
schmales Laken u. s. w., ein Gespensterruß.

1.
6. flucht

Een Jägersmann hadde sik maol verdaohn,
In den Busk den Patt ganz verluoren,
Up maol an de deipe Kul hätt he staohn,
Een Wipplücht¹ dat saog he daorüöwer gaohn,
Een Zolen auf kamm em to Dohren. —
Un äs he dann kuemmen iß garnich nao Huis,
Dao hadde sien Wiew un de Kinner nich Ruh —
Se funnen em daud bi dat Water, o Gruus:
Kuott Jäll, schmall Laken, licht Gewicht, huhu.

Een Kraomer, en aollen gitzigen Mann,
De liawte vür viel, vielen Jaohren,
De hätt eene Wiedfrau bedruogen, un dann
Äs se hadde ehr Färwe² verluoren,
Wu he hadde verkofft ehr dat Huis, Bett un Biärd
Äs se grient lut üm Braud, röp de Mann noch ruh:
„Goh weg, miene Rüens³ füß laupen die lährt!”
Kuott Jäll, schmall Laken, licht Gewicht, huhu.

Äs de Wiedefrau düsse Wäörde hät häort,
Dao schreit se lut up, lut un helle,
Dao wäff ehr dat ganze Vernüll⁴ verstört,
De schraoen Arms⁵ gien den Himmel se büört,
Un flökte⁶ den Mann up de Stelle:
„Du Hund, d: de Wied'fraun un Waisen bedrügt,
Im Graff fall di wären nüms Raft un nüms Ruh,
Saft spöken gaohn, wao de Ule flügt”!
Kuott Jäll, schmall Laken, licht Gewicht, huhu!

„Un wu Du de Rüens häst jagt ächter mi,
So fallt Diene Seele auf gaohen,
De Düwel fall laoten in Friäden di nie
Saft wären den Menschen tom Schrecken un Schü
Mien Flok laot di rühig nüms staohen!” —
Äs dat Wiew dat hät ropt, dao sackt se bineen,

1. Frücht. 2. Erbe. 3. Hunde. 4. Verstand. 5. magere Arme.
6. flüchte. 7. Fluch.

Dao wäff et vüörbi, dao hadde se Ruh,
Lag daud vüör sien Huus, daud up en Steen:
Kuott Jäll', schmall Laken, licht Gewicht, huhu!

Un deip in de Dawert, deip in dat Host,
Dao ligg ne moratschlige Kule,
Ümwassen von Böcken im Eken, so aolt,
Dao funn man all Dag's drup, em daud stiew un kaolt
Wao nöstet un fleigt Hafk un Ule.
Un wenn Nielecht kümpt, un wenn Niemaond iß,
Dänn bliewt wiet daovan, wiet weg wahret ju,
Dann iß et noch maol so grislik äs süß:
Kuott Jäll', schmall Laken, licht Gewicht, huhu!

Volkslied.*)

De Deernkes sind Steernkes,
De fallt bi de Nacht:
Min Deernken, min Sternken,
Goh niem di in Acht.

O Schickhal, o Schickhal,
Ek bitt di, sau warm,
Go lo mi min Deernken,
Min Deernken im Arm.

Wann Liwe met Liwe tesammen steiht.*)

Wann Liwe met Liwe tesammen staht,
'n Stücksen vom Himmel no Erden gäht,
Vüörbi is dat Glend, vüörbi de Pin,
Dann maut et im Häerten wuohl Fräujohr sin.

De Glocken, se lüt us diän Friän in't Land,
Wo Liwe un Liwe sik räcket de Hand;
It Knospen, it Rausen, wu feiht it ut!
Et fikt ut de Bleimkes de Liv' herut.

*) Dortmundscher Sprechweise. Duet Lied is 'n olt steirischet Volkslied un was noch nit druggt. Ek hef diäm Schelm von Alpenkind, dat ek in sine Häume opfunn, 'n annern Rock antrocken, damet et mol in Westfalen spazäin gohn kann.

Düör
Bull
Kamm
He wi
Bi Le
Uln Ne
He na
Un lei
De wo
Un nu
Un fa
Van D
„Mi i
„Un le
„O i
Von P
Von S
Dat'
„Män
Ek fre
Män i
Un da
He kof
Un fa
Se kn
O Lib
Nu fo
So Bi
1.
5. halbe

Un fühst du mol Liwe bi Liwe stohn,
Dann faßt du in Andacht vorüöwer gohn;
Wu boll' stirwt de Blaume, de di noch hüt lacht,
Bobleimkes un Liwe vergot üöwer Nacht.

De Piäppernüette.¹

Düör Maurizpaote up en Rinkselwagen²
Bull-Manns- un Fraulüd' un auf Blagen,
Kamm Bennaz Klaowerkamp ut Gelmer anteföhren,
He wull met Libbeth, siene Brut, den Siend³ beeöhren.
Bi Leven steegen se van'n Wagen aff
Un Naz nu faot's sit in de Rück⁴ begaff,
He namm en Halwen⁵ bi den kollen Muorgen
Un leit de Leveske füör Kaffee suorgen.
De waß boll up met Twieback un met Stuten⁶,
Un nu geiht Naz met Libbethken nao buten,
Un faots up'n Siend. Marjo, dao waß't so vull
Van Buern un Mensken, stump te dull.
„Mi düch“ — segg Naz — „nu gaoh⁷ wi erst herüm
„Un later auf es in 'ne Bude rin.“
„O wat“, segg se „daofür kann man en Haupen
Von Piäppernütte un Spelazi kaupen,
Von Seihn wärd ik nich satt, mi düch,
Dat't biätter iß, wenn 'k wat in de Ringsten⁸ krieg.““
„Män Libbeth song he an, dao fürst du uwies Tüg,
Ik frei⁹ mi, wenn 'k wat Nie's to seihen krieg,
Män kuemin, nu hal wi Koken di geschwind,
Un dann geiht' nao de Bude, leive Kind.“
He koff ehr drei Bund Piäppernütte in ne Tute
Un faots hadd' Libbeth vull dervan de Schnute;
Se knust un fratt, äs wenn se Knabbeln hädde,
O Libbeth, dat geiht di nich guet, ik wedde.
Nu song dat Löwerleggen an um Wehren,
So Buern könnt sik garnich reselveeren,

1. Pfeffernüsse-Moppen. 2. Leiterwagen. 3. Krammarkt. 4. Rücke.
5. halben Schnaps. 6. Weißbrod. 7. gehen. 8. Magen. 9. freue.

Denn Naz wull nu abslut in eene Bude gaohn,
Wo' Wichtkes met' so kuorte Kleedkes füör deihn staohn.
Män Libbeth sagg: „O Tasses, schäm di Naz,
Kumm hennig met, nao'n nie'n Kasernenplatz,
Dao weet'k ne Wafffigurenbohne staohn,
In düssen Kraom draff en Christenmensk nich gaohn!“
Met düsse Wörde waor'n de Piäppernütte all vertiahört,
O Libbeth, arme Dier, wenn di män nix passeert?
Nu kamen se de Wiel nao'n nie'n Kasernenplatz
Un in de Bude geiht nu Libbethken met Naz.
Dao konn man seihn in Wass den Wilhelm Tell
Un alle dütsken Kaisers up so'n lang Gestell,
Un Libbeth sagg to Naz: „Kiek es mi düch abslut
Dat düsse Wafffigur führt äs uss' Vader ut.“
„Wuso!“, sagg Naz, äs alle lachten lut,
„Dat hier iss jän Gorilla, leive Brut!“
„Majo“ segg se, dann schweeg se still apatt,
„Häst du wat sagt, fraog Naz, mi düch du segtest wat?“
„It? Ne“ segg se „män't rummelt mi in't Liew,
Dat häst Du hört, wenn'k män keen Liebpien krieg.“
Nu keeken se sik all' de Kaisers an,
Män Libbeth hadde recht keen' Schnuwen dran.
Se wass in ähr Gesicht, baoll witt, baoll füerrauth,
Von een Been gong' up't ann're staohn; of ehr benauth?
Up maol fraog se den Budenkärl up Platt,
Of an de Bude wull een Hüusken satt?
De Mann verstromm ehr nich, un Libbeth dull un wahn
Leip, wat se konn herut, Naz langsam ächter an!
Se leip bis Leven so in eene Haz,
Ne Verdelstunde nao ehr kamm auf Naz;
Dao satt nu Libbeth, Libbeth met de Moppen,
Dat Rückenwicht, gaf jüst ähr Hoffmannsdroppen;
„Wat iss di Wicht!“, fraog he, „wat iss denn los met di“
Du bist ja reine wahn met diene Rennerie?“
„O Naz!“, stöhnt se „wat döht dat Liew mi weh,
O hennig eene Tass' Kamellenthee,
De Piäppernütte! Wu'n Hohn sin ik so frank,
Wenn ik män nich noch stärwe an den Diärmenflank! —

Wat ut Kinder nich wären kann!

Frau Rummeltant um Knickebeen
De kürden¹ neilich es bi'neen:
De eine Suohn bi'n Landraoth wääör,
Se nömden² em all Seke tair;³
He möß daa alle Aftken neihen
Un undertied nao'n Uowen⁴ seihen. —

„Des ist nich viel, Frau Knickebeen,
Da sollt Ihr meenen Gottlieb sehn:
Der ist jetzt Kaufmann! Gott wie fein!
Und Expedient schon obendrein!
Denkt Euch, sein reicher Prinzipal
In voriger Woche ihm befahl,
— Das Herz vor Freude wollt mir springen —
Zur Post sollt' ein Packet er bringen,
Denkt nur, er hat es selbst gepackt
Und eigenhändig zugelacht,
Es hat zu Thränen mir gerührt,
Denn dies Packet, so fein geschnürt,
War an den Kaiser adressirt!“ —

De Vuegelsänger.

Jung! wat iß dat doch Blaseer
Wenn't doch immers Winter wääör!
Schlinderbahnen, Schneebäll-Schmieten,
Wichter¹ an de Köppen flütten!²
Schuekel-Js! man ritt bestriedden
Düör de Straoten met en Schliedden.
Schneekärls, Jungs ut Water retten,
Schlittschohlaupen, Klippen setten! — —

Als de Vüegel recht in Nauth,
Nätzken eene Klippe baut,
Backsteen namum he hennig veer,

1. sprachen. 2. nannten. 3. Sekretair. 4. Ofen. 5. Mädchen.
6. werfen.

’n Brettken lagg he drüöver hiär,
’n Pinnken stellt he drunder dann,
Dacht’, de Buegel schmiär if an.
Doch et hätt recht lange duert,
Dat he up en Buegel luert. — —

Vader wäss en frommen Hären,
Wull den Jungen Moras lehren. —
„Nätzken“ — reip den andern Dag
Vader em — „to ist de Schlag!
Nimm en Sack un deck em drup,
Dann büör¹ erst de Klippe up.“

Nätzken vüörsichtig auf wäss.
Schwupp! he hadd’ em! wat en Spaß! —
Als den Buegel he erkannt:
Hadd’ he Driete² in de Hand!

Im Fräuhjohr.

O Fräuhjohr, Fräuhjohr, stälge Tid,
Wu mäfst du’t Härt sau graut un wit!
Für Arm un Rik, an jeden Ort,
Do klingt ’n hillig Fräuhjohrswort.

De Buegel kommt van Noh un Fern,
’n Jedeit singt: Nu luovt ’n Hern!
Du Menschentkind gebull di fin,
Et fall bi di auf Fräuhjohr fin.

Un Blaumenglocken lüt sau wit:
Wacht op, et is jetzt Fräuhjohrstid!
Do find, ut dunkler Grawesnacht,
Büel dusend Blumen opgewacht.

O Fräuhjohr, Fräuhjohr, stälge Tid,
Wu mäfst du’t Härt sau graut un wit!
De Glocken lüt, as wö’t Gebiat,
Diän Friän auf di, auf di in’t Häät.

1. hebe. 2. Klumpen Roth. *) Dortmunder Sprechweise.

De Consul.

De Küötter Schrämpink kreeg't in'n Kopp,
He wull met sienem ganzen Tropp
Met Frau un Blagen üöver't Meer,
Amerika waor sien Begehr.
Dat Reisegeld hadd' he bi'n een,
Raon' Consul moß he nu noch hen,
De stellt jä ut den Reisepaß.
„Här Sultan fonk dao Schrämpink an —
Gau giewt en Paß mi armen Mann.“
De Consul häölt dat nich für Spaß:
„Verdammter Bauernrekel ihr,
Warum schimpft ihr denn „Sultan mir?
Ich heiße „Consul“ Dummerjan!“
Te stuettern fonk dao Schrämpink an:
„Iß weet jä nich, ik sin lück dumm,
Wat Sultan, Consul jüst bedütt,¹
Niemt 't dat en Küötter nich gliks trumm,
Gliks rünartig beides lütt.“² —

Miene Därne.³

Iß kann't gar nich seggen, ik häw se so gärne
Miene leive Annekathrine,
Se iss so 'ne flietige, proppere Därne,
Miene Bruut, miene Annekathrine!

In'n Gaoren⁴ bleiht Rausen un viel Maternaolen,
Auf Lilgen bi'n Sunnenshiene,
Män⁵ schöner bleiht aover, un dat iss kien Praohlen,
Miene Bruut, miene Annekathrine!

De Backen sind rauth, ehre Augen sind Stärne,
De löchert so fröndlik in miene,
Un se geiht nüms tömig,⁶ iss ne hennige⁷ Därne
Miene Bruut, miene Annekathrine!

1. bedeutet. 2. gleich hundenamenartig beides lautet. 3. Mädchen.

4. Garten. 5. aber. 6. niemals müßig. 7. schnell.

Un sind auf nich all te klein ehr beiden Föte,¹
Iſt mak mi daorüm kiene Biene,²
Dann weilt se nich üm, kump ehr'n Wind in de Möte³
Miene Bruit, miene Annekathrine.

Wenn se Buotter färnt⁴, dat seih ik so gärne,
Un auf wenn se foert⁵ de Schwiene,
Wann kuockst⁶ du füör mi miene härtige Därne?
Miene Bruit, miene Annekathrine?

Wenn de Geitlink⁷ sien Nöst⁸ mäf im neigsten Jaohre,
Dann wädd se endlifs de Miene,
Dann grönt de Bruitfranz in ehrem Flaschhaar⁹,
Dann staoh ik met ehr in de Kiäuf¹⁰ am Altaore
Met miene Bruit, miene Annekathrine!

Fettpläcken.¹¹

Wichtkes,¹² find se noch klein
Haolt¹³ sit propper, sien un rein. — —
Jännken kreeg et Muorgens fröh
'n Schnacken Stuten¹⁴ bi'n Kaffee.
„Moder!“ — branskt¹⁵ se hell lit up —
„Moder! hier mott Buotter drup!“
„„Friätt män!““ — Moder seggt dann hätt —
„„Buotter wecht du, dat iß Fett;
Fett iß nix füör propp're Blagen¹⁶,
Fettpläcts giff dat in den Magen!““ — —

Üöverall hén folgen häölst schwaoor.

Willem hadde Amt un Braud;
Wass't Gehaolt auf jüst nich graut,
He quamm¹ mehr äs guet met ut;
Daorüm soch he nao ne Bruit.

1. Füße. 2. Schmerzen. 3. entgegen. 4. Butter fernt. 5. futtert.
6. Kochst. 7. Schwarzamself. 8. Nest. 9. Flaschhaar. 10. Kirche. 11. Fett-
flecken. 12. Mädchen. 13. Halten. 14. Schnitte Weißbrod. 15. weinend
schreien. 16. Kinder. 17. fam.

Deint hadd' he as Kürassier;
Haoll sit ümmer blank un schier;
Wass bi kiene Arbeit fuul,
Wuſt te bruuken auf dat Muul.

Danzen komin he met Maneer,
t' wass to feihen een Blaseer;
In et Duorp waor kiene Därne,¹
De em hadd' nich eiske² gärne.

Männig düftig Burenwicht,
Keek³ em fröndlif in't Gesicht;
Dachte, kloppet de bi di an,
Du nimmst em sofaots to'n Mann.

Doch Em waor't nich eenerlei,
He wuſt' auf wull, wat he deih;
Nöwerlegde erſt genau,
Welf' he neihme sit as Frau.

Eene hädd' he gärne hatt,
De em⁴ längst im Hjärtan satt;
Wao he auf wull huoppen⁵ komin,
Dat he qued sit bi öhr stönn.

Dat waſt Drüksken Klaoverblatt,
De jüst wuehnde in de Stadt,
As de Willem waor Soldaot,
De holl he füör sit paraot.

Drüke wass nich blank un blaut;
Beide Nöllern⁶ wääoren daud;
Ennig⁷ Kind män, hadd' de Därne
As man segg ganz nette Späöne.

Eegen hadde ſe en Hüüsken
Met en Gaoren un en Wiesken,
Auf lück Holt waor noch derbi,
Alles dat, ganz ſchuldenfrie.

1. Mädchen. 2. sehr. 3. fah. 4. ihm. 5. hoffen. 6. Eltern.
7. Einzig.

Auf dat ganze Huisgeraoth,
Stunn bi öhr, et wäff' en Staot,
Schütteln, Teller, Pött' un Pannen
Alles waor bi öhr vüörhannen.

Dick un warm, ganz to gespriädden,¹
Hadde se drei schöne Bedden.
Auf met' Linnen wäff' nich knapp,
Vull daovan satt' graute Schapp.

Dick im Stöhle in'n Stuoben,²
De Kommode un den Noben,³
Belder, un Gardin'n vüör't Fenster
Hadde se sit kost in Mönster.

In den Keller, bliż un blank,
In de Riege up de Bank,
Stönnen Pötte, vull met Saolt,
Buotter, Kinderfett un Schmaolt.

Potthast hadde se in Fiätken,⁴
Öhrkes, Schnütkes, Schwienestärtkes,
Un Katuffeln, dat wäff flaor,
Mehr es neidig, toeken⁵ Jaohr.

In den Wiem', nao wull twee Stiege,
Würste höngen Rieg' bi Riege,
Auf twee Schinken, en paar Reck
Düör gewaßnen queden Speck.

Up den Balken satt noch Flasch,
De von fälge Moder wäff;
Un gehäorig ruh un rauh,
So benöemt man Holt un Strauh.

In den Stall, ne quede Koh,
De gaff Miälke üöverto,⁶
Foert⁷ wurden all wier en Fiärksken
Un en Kalv glatt äs en Stiärksken.

1. gut überzogen. 2. Stube. 3. Ofen. 4. Fäßchen. 5. zukünftiges.
6. mehr wie gewöhnlich. 7. gefüttert.

Achtert¹ Huus, so unnert Dack,
Stünnen drüge² in en Fack,
Schofeln, Schute, Grep' um Raor³
Hacke, Sagen, Äx und Baohr.⁴

Män noch kieken, wao man wull,
Alles waor der gued un vull;
't wass en Nestken warm un nett.
Well et freeg, quammm all in't Fett.

Daobi, dat moss man noch seggen,
Kann sich Drüke düftig weggen;
Wass verdriäglif von Natur,
Gar nich lüenst,⁵ schön von Postur.

Met de Riarke un Religion,
Hadd' se gärne wat to dohn;
Solke Wichter dat iss flaor,
Hü'gen Dages sind der raor.

Friers quaimen nog te kieken,
Drüke lait se alle strieken,
Sag, ik fuemme noch wull an,
Niehm auf kiennen Buersmann.

Oft an Willem hadd' se dacht,
Män kien Waort em nömmmer sagt.
Doch äs he mi quammm te frien
Waor se litter Sunnenshien.

Beide quaimen boll in Schuß,
Gäffen sit den ersten Kuß:
Un besproeken met Verstand,
Dann den neigeren Verband.

Denn so'n Wicht, dat iss ja wiß,
Wann dat erst an't Frieen iss,
Up een Been will se nich staohn.
Dann sollt auf in'n Ehstand gaohn.

1. Hinter. 2. trocken. 3. Karre. 4. Äxt und Beil. 5. launig.

Wat dao neidig, wu geseggt,
Dat stunn alle jä terecht,
Ruort un qued wüll'n se de Saken,
In drei Wiäken Hochtied maken.

Alles gonk äs an de Schnor,¹
Andern Dags all bie'n Pastor,
Göngen se, dat proklameert,
Baoll se wüörden, äs sit't häört.²

De, en fröndlik aollen Här'n,
Deih de beiden nu belehr'n.
Wu in'n Ch'stand graute Pflicht
Stets up beiden Sieden liegt.

Wu de Mann recht sien un facht,
Niehmen fall de Frau in Acht;
Dat he fliedig waohr un recht,
Dat he trüe un qued un echt.

Nich nao fruemde Fraulüd' kieken,
Stillken nich in Wiärthhus schlieken.
Kartenpiel'n un Kandeleeren
Möß en braoven Mann schaneeren.

Un de Frau möß unterthan,
Alltied sien vüör öhren Mann;
Möß gehorchen, wenn he wönk³,
Alltied folgen wao he gönk.

Ganz verfähr⁴ met eenen Schnupp,
Bi dat Waort sprung Drüte up;
„Här Pastor dat kann nich gaohn,
Häwwe ik dat recht verstaohn?

„Willem folgen Dag für Dag?
Dat is mähr äs if vermag,
O, if unglückfältig Diehr
Stüörwe if nu glied män hier.

1. Schnur. 2. gehört. 3. willst. 4. erschrocken.

Sü
„Sagg
„Gar
„Schü
Met
Alle
Kunn
Mäf
D il
Wat
D Z
If i
„B
Reef
„D'd

L
W

„V
V

„I
C

5. 8
10.
15.

„Spräckt¹ se mi nich daovon frie,
Met de Hieraoth ißt vüörbie;
Ümmer folgen, geiht nich an,
Landbreefdriäger ißt mien Mann.“

Halw daudt.²

„Süh dat ißt ja eislif nett,³
Sagg to'n Mann Frau Rüenfett,
„Gauskendid⁴ an hellen Dage,
Schiäm di wat fürr usse Blage.⁵
Met dien Suupen ißt te dull,
Alle Dage bist du vull!
Knum verdeinst du män en Pennig,
Mäkst du em to Fuesel hennig.⁶
O ik arme, arme Dier
Wat kuemmi ik te passe hier.
O Jes' wat häw't met di ne Raith
Ik iärgter mi met di halw daudt!⁷
„W' w' w' wat?⁸ h' h' halw daudt!“ — sag dao de Mann
Keef⁹ ehr daobi vaninig⁹ an,
„D' d' dat ißt ja effen,¹⁰ leiwe Hohn¹¹
D'd' dat du män alles h' h' halw kannst dohn!“

De Daud iß kien Feihler.

Bähr hadde an Mayer en Piärd¹² verkost,
Un daorbi em schwuoren¹³ ganz hillig:
„Du bist bi den Handel wahrhaftig nich offt,¹⁴
Under Bröers¹⁵ noch ißt de Pries billig.“

„Nu kief es,“ so segg he, „wat dräg¹⁶ se den Stiärt,
Un wat kann se drawen¹⁷ unbännig;
Inspannen kannst du dat raore Piärd,
Egaol män, of een, of tweespännig.

1. Sprechen. 2. Halb tod. 3. sehr schön. 4. Rinnsteintrunken.
5. Kind. 6. schnell. 7. Stammelnd trunken zu sprechen! 8. sah 9. giftig.
10. eben. 11. liebes Huhn. 12. Pferd. 13. geschworen. 14. betrogen.
15. Brüder. 16. trägt. 17. traben.

Wenn in een Stunn' nao Telgte man föhrt,
Iß will di versieckern, dat't waohr iß,
Dat dat düffen Guul kien Spierken nich röhrt,
Dat daovon kiene Haor es em natt iß.

Un antrecken döht se, dat segg if di,
Wenn du se vüör'n staohenden Baum spannst;
Un dann, so röhig iß se daobi,
Als du denken nich es in'n Draum kannst.

Un dann dat Friätten, dat hast du es seihn,
Gieff drüge¹ män Haver of Häcksel,
Ehr dat du di ümkiebst, iß klaor un rein,
De Trog von dat ganze Gepäcksel.

Von Nücke un Krankheiten iß se frie,
Dat kannst du män drieste mi glainwen;²
Wao if se von häwwe, segg if derbie
Se iß von Bärnd Pielwuorm ut Graiven.

Wat fall if kürren,³ de Miähre iß recht,
Et gief kiene biätre in Mönster,
Du brukest bi mi, dann wäör if ja schlecht,
Dien Geld jau nich schmieten ut't Fenster."

Un daobi düöfsken⁴ se, wu män dat drieff,
Üm den Handel faste te foten,⁵
So teihns bes twiälfmaol dat et män schnüst
Sicf de äösigen,⁶ breeden Poten.⁷ —

Lük schlepptärtstik trock Mayer sien Piärd nao Huns;
He wass dao nich ganz met tofräden;
Et lag in'n Kopp em, bi düffen Schmuus,
Könn he in de Schiete wull triäden.

Un richtig, drei Dage sind kunn vüörbie, —
De Miähre lag daud in'n Stalle,
Un Mayer stunn ganz bedwuolen⁸ derbie:
„Nu sitt if doch wahn in de Falle.

1. trocken. 2. glauben. 3. sagen. 4. dreschten. 5. fest zu schließen.
6. schmutzigen. 7. Fäuste. 8. verlegen.

„Of Kolif et nu waor, of Magenbrand
Dat kann ik ja sölver nich seggen,
Män dat se daudt iss, ligg up de Hand,
Se kann kien Kaute mehr weggen.““

Dann leip ut'n Huuse he vuller Verdrüß,
Naò Bähr, de jüst up't Contor iss:
„Nu segg mi es Kiärl, möbst du met mi Stuß?
Dat Piärd iss all reine kaporis.

Glied giffst du mi trügge mien ganze Geld,
Süß, glain mi, de Safe wärd laiger,¹
Ik schreie wahrhaftig ut in de Welt,
Du wäörst en Stück von'n Bedraiger.

Iss dat wat fürör'n ehrlichen Handelsmann,
Mi so gemein te beflöhmen,
So schmiärde non nich es en Christ mi an,
So'n Wiärf mott di lange beröhmen.

Du häst mi versprucken, ganz feihlerfrie,
Wullst du mi de Miähre verkaufen,
Kannst du di verdeffendeeren daobi,
Dat se daudt un ligg üöwern Haupen?““

Män Bähr wass en duuwelden Advooot,
Un leit² sik so lichte nich klippen,
Fürör een Waord hadde he teihne paraot
Wenn't gelde en Kunden te nippfen.

He keek sik den Mayer ganz lubietsk³ an;
„Du menst⁴ wull ik laite⁵ mi friewen,⁶
Wuist du hier schandeeren mien leive Mann
Dann hau ik die achter de Kiewen.⁷

Ik hävwe, dat schwör ik, di garanteert,
De Feihler, de ik hadde seihen;
Wenn nu bi di de Miähre krepeert,
Dat wass fröher bi mi nich gescheihen.

1. schlimmer. 2. ließ. 3. schelmisch. 4. meinst. 5. ließe. 6. reiben.
7. Kinnbacken.

Dat Piärd iß nu daudt, well kann wat derfür?
Ik segg' et, um mott der bi bliewen,
Der Daud iß kien Feihler, he iß'n Malhör,
Dat will ik di wull underschriewen. —

Waorüm dat Biäden¹ nich helpt.

Graute Drügte² lag upt Land,
Gräs³ un Kaorn waor half verbrannt;
Bi de Arbeit up de Kluten
Braiken⁴ Blöge⁵ kuort un Schuten.

Up de Weiden gönk dat Beh,
t'Hiärt deih en in'n Lieve weh,
d'Wichter können daudt sif strüppen,
Mälke gaff et män'n paar Drüppen.

In de Gäörn's⁶ saog't triuirig ut,
Met Gemöj⁷ un Suppenkruut;
Järften⁸ un auf Grautebauhnen
Quaimen gar nich in de Schaunen.⁹

Petersillje un Burrey,
Wass't so schlecht all up den Kley,
Män von't Jaohr, et wass tom Grienens,¹⁰
Saog de Puotten¹¹ man verquienen.¹²

Melle, Suerling un Sillaot,
Stünnen süß, in vullen Staat;
Nu nix holp dat bittken Geiten,
Deihn se all in Blomen scheiten.

Untüg¹³ gaff et rein te dull,
Erdfleih,¹⁴ ganze Gäpsen vull,
Up een Moosblatt saog man kruipen.
Wull ne halwe Stiege Riupen.

1. Beten. 2. Trockenheit. 3. Gras. 4. Brachen. 5. Pflüge. 6. Gärten. 7. Erbien. 8. Kämen. 9. Schoten. 10. Weinen. 11. Sah die Pflanzen. 12. verkümmern. 13. Schädliche Thiere. 14. Erdflöhe.

Auf von Wiersing un Kabbus,
Kreeg kien Köppken man nao Huus,
Ganze Riegen bliewen liggen,
Afgefriätten von de Schniggen.

Wenn dat so wull wieder gaohn,
Kom nich Mensk of Veh bestaohn,
Baolle moß et wären biätter,
Süß gonk Buer kaputt un Küötter.

Dat begreep auf de Pastor;
Nao de Priädigt, up dat Chor,
Leit he'n Vorstand sik bestellen:
„Extra wat wäör to vertellen.“

Wu man sik dat denken kann,
Quammen Alle, Mann fürr Mann,
Un äs se bi'n eene wääoren,
Lait de Här sik faotens häören:

„Rinners, düsse Waternauth
Wärd van tovens¹ all te graut,
Könnt wi nich lük² Rägen friegen,
Mött' wi Alle rein verdrügen.

„Wenn sik't Wiädder nich bekriegt,
Haoll wi Sunndag, äs mi dücht,
In et Kärspsel allerwiägen,
Biddegang üm düftig Rägen.“

Siewen Bueren spraiken gau,
As sik't häört, ganz ardig: „Jau!“
Män de achte, Schulte Brakel,
De mok ümmer lük Spitakel.

„„Här Pastor“, namm de dat Waort,
„„Niemt et mi nich all te quaot,³
Säll dat Wiädder sik ümsölpen,
Wiädden kann alleen nich helpen.“

1. allmählig. 2. wenig. 3. quer.

De Pastor sprak wahn verkährt:
„Schulte, häbb ik recht denn häört,
Sall ik ju es een' betrachten,
De dat Biädden will verachten?

„Wat ik sagg, dat iss pos'tiv,
Un daobi ik auf verblied.
Ohne Biädden kümmt kien Siägen,
Haoll wi Bidd'gang, frieg' wi Riägen.“

Giftig grof reip nu de Buer:
„Nee! von't Biädden kümpt kien Schuer;
Düsse Sake liegg vull deiper
Dat häw'k lehrt von mienem Scheiper.

„Biäddet wi auf noch so viel
Dat helpt uss kien Piepenstiel,
Erst mott Wind ut Westen weih'n
Süß werd wi kien Riägen seih'n.““

Erst kennen, dann küren.¹

Peter hätt kien Wiefken schlagen,
Dat löpp faots em to verklagen,
Met en wahne graut Geschrei
Nao de hill'ge Polisey.

Quamm auf ilig en Schandarm
Kreeg den Peter sik bi'n Arm,
De moß met nao't Raothuis gaohn
Un dao Red' un Antwort staohn.

De Rumsair, en grimmen Mann,
Keef em wahne drühend an,
Stomm dann up von sienen Siz,
Dreihde sik den Schnurrewitz.

1. Sprechen.

1.

Sag: „Sieh da mein kleiner Peter,
Er ist ja ein Erzschwernöther
Ohne Ehre, ohne Scham,
Daß er prügelt die Madam.

Ja fürwahr, er muß sich schämen,
Heißt das bei ihm Rücksicht nehmen,
Wie darf seine Frau er schagen?
Schäm' er sich vor seine Blagen!

Peter klaid¹ sit achter't Ohr,
Dachte, ei, dat Dink wärd raor; —
Men dann sprak he aohn Besinnen,
„Här, kennt se mien Wiew von Binnen?““

De Kumsair vertrockt Gesicht:
„Nein, die Ehre hab ich nicht.“ —
„Dann““², sag usse Peter fir.
Här Kumsair, dann kür'n se nir.“

Dat aolle Süper.

Naz waß Schnieder, Jans en Küper,
Beide wäören dulle Süper,
Un, wu dat wull mehr so fäöllt,
Ließ un ließ³ tesamen häölt.

Muorgens gäffen se sit tiedig,
Straot' üm Straot' ant biäddeln³ fliedig,
Middags dann den netten Penning,
Möken se to Zuesel hennig.

Alle Abend gauskendicke,
Män süss aohne Falsk un Rücke
Under sit heel in Verdrag
Bummelden se Dag üm Dag.

1. Krägt. 2. Gleich und gleich. 3. Betteln.

Beide hadden sienen Stuoben,¹
Wüssen nix von Bedd' of Noben.²
Sommers laigen³ se in'n Wall,
Winternachts in Wiegers Stall.

Up de Duer,⁴ dat iß bekannit,
Häölt dat ut kien Elefant,
Genes Muorgens achtern Strauf,⁵
Jans lag daud up sienen Buuf.⁶

Naz de wüör doch wahn verfahrt,⁷
Es he em nu ümme kehrt;
Jeß' Marjo, reip he benaut,
Iß de Kärl nu muusdaudt?⁸

Sien Gewietten fonk an't drüen,⁹
Naz du stiärwst auf äs en Rüen,¹⁰
Denn von Bicht um Sakrament,
Häst du jä all längst nix kennt.

Jans de wuorde still begrawen,
Naz saog¹¹ man nu häglks drawen
In de Kärf un nao'n Kaplaon,
t' Supen waor em rein vergaohn.

Un nu duert¹² et män en Bittken,¹³
Dao freeg't em auf bie't Schlafittken;
„t will met mi an't Kniepen gaohn“,
Reip he¹⁴ „halt mi den Kaplaon.“

Aohne sik wat to verletten,¹⁵
Üm de arme Seel' to retten,
Wass de Här auf gau an Platz,
Sett'de sik an't Bedd' bi Naz.

1. Stube. 2. Ofen. 3. lagen. 4. Dauer. 5. Strauch. 6. Bauf.
7. erschrocken. 8. drohen. 9. Hund. 10. jah. 11. dauert. 12. wenig.
13. rief er. 14. ohne sich zu verzögern.

Kürde¹ dann von siälig Stiärwen,
Sag, den Himmel soll he iärwen;
Dao wäärt schön, dao fünn' he wier,
Wat em hier west leiw un düber.²

Naz, wu dat so geiht bi'n Kranken,
Lag ganz röhig in Gedanken;
Dann sprack he up eenmaol lunt:
„Här ik kumm dao nich recht ut.

De hier häbbt tesamen stoohen
Süllt dao wier meteene gaohen?
Här, gieft mi daorüöwer Jans,³
Treff in'n Himmel ik den Jans?“

„Nun, der Himmel ist ja offen,
Auch den Sündern, wie wir hoffen,
Darum wird auch das geschehn,
Du wirst dort ihn wiedersehn.““

„O!“ sag Naz, „ik arme Drümmel,
Quaim⁴ ik dann män nich in'n Himmel,
Treff ik mi met Jans dao, dann
Geiht⁵ dat Supen faots wier an.“

Jäger-Aberglaube.

Von Aberglauben fitt ganz vull
De Jäger, dat iff stump te dull,
He schläg di gärne int Genick
Wünskt⁶ du em to de Jagd viel Glück.
Kümp in de Möte⁷ een aolt Wiew,
Dat brenkt em Glück, so glääw he stiew.⁸
Den ganzen Dag hadd' he sit plaogt⁹
Un nich een Dier nao Huse braocht.
Well konn em denn begiegnet fien?
Dat erste Mensk, dat waor en Schwien.

1. sprach. 2. lieb und theuer. 3. Auskunft. 4. käme. 5. geht.
6. Wünschest. 7. entgegen. 8. gaubt er fest. 9. geplagt.

De Straofarbeid.

De Lehrer leit met Consequenz
De Jüngens schriewen Pönitenz.
Naß Ruhbast, de sünd gar nich dummm,
Do'n nachsten Dag fiewhundertmaol
Söll schriewen: inattentus sum;²
Für'n frieen Naomdag³ eene Quaol. —
As muorgens he in Schol' wier quamm,⁴
De Lehrer in't Gebett em namm:
„Wo ist die Strafarbeit? gieb her!
Hast du sie nicht? schreibst du noch mehr!“
Naß leit sik nich in't Buckshäörn jagen;⁵
„Mien Mutter — grient⁶ he — that mir sagen,
Zu theuer wäre das Papier,
Geld gäfft sie nich een Pennink mir!
Statt Pönitenz Sie sollten lieber
Mir ziehen mit dem Stock was drüber“.

1. sonst. 2. d. h. ich bin unaufmerksam. 3. freien Nachmittag.
4. fam. 5. d. h. ließ sich nicht verblüffen. 6. weint.

II. Buch.

Humoristische Lieder.

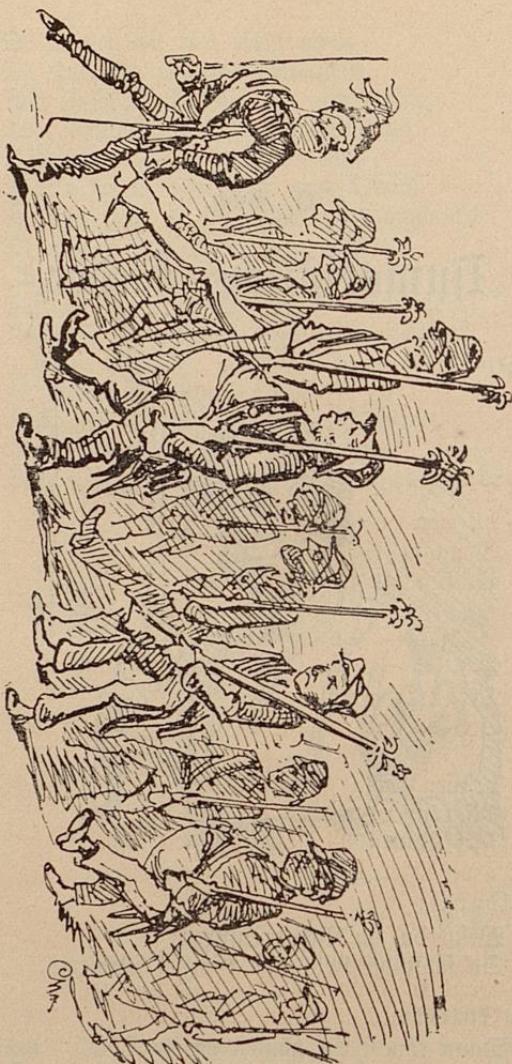


Wildgraf:

Willst du im Liede reussiren:
So sollst du Kehl und Gurgel schmieren.

Klutentratt:

Dann kannst du hüulen äs ne Töle,
Drüm spieg nich in de Alkohöle.



So wie die Schützen hier marschieren:
Sollen unsre Lieder paradiere!

Ch.

Motto: Germani ululant ut lupi.
Tacitus Germania.

De Mönsterske Junge.

(Melodie: Ich bin der Doktor Eisenhart.)

So'n Mönstersk Kind, dat ist en Strick
All von den ersten Augenblick
Wenn he kump an't Dageslicht.
Mäck he faots en froh Gesicht.

Strampelt met de Beene dann,
Schreit män, wat he schreien kann,
Dreicht se em auf in den Puck,
Schläöp nich bis he hät en Schluck.

Wassen¹ döht he hennig so,
Män iss weerig äs der to,
Tief Pullen Miält² in eenen Dag,
Twee Eier he all gärne mag.

Hät he erft 'ne Bux³ an,
Kleit⁴ up Stöhl' und Diske dann,
Mäck in Huße graut Gepolter,
Schläöt auf manksen Stolterbolter.

1. Wachsen. 2. Milch. 3. Hose. 4. Klettert.

Kümp he in de Schol' herin,
Wiss¹ he faots den dullen Sinn,
Aergert immer den Hallähr,
Kloppt sik met de Jungs ümher.

Spielen döht he auf nu vull
Met Bäskes² un Bottholper wull,
Ball in Kühlock, blinde Koh,
Haiber un Schandarm derto.

Schmitt met dicke Kieselsteene,
Trätt de Damens up de Teene,³
Blinde Müse mott he jagen,
De Polsei krigg em bi'n Kragen,

Schole läöpp he oft vüörbi,
Denkt, dat iss män Aperie,
Vüör de Paot⁴ an alle Hiegen⁵,
Schüddelt he de Jäckertiewen⁶.

Met ne Naodel un Packgaorn,
Kann he stundenlang vull staohn,
An de Gräfte un de Ao,
Sticklinge de fäenk he dao.

Vüör Leigkeit kann he gar nich duren,
He treckt von't Rad dat Lüns de Buren,
Appeln, Prumen nimmt he met,
Krigg auf manksen dao sien Fett.

Met 'n Flizenbuogen geiht he laoss,
Steicht an 'n Baum still äs en Kloß,
Schütt op jieden Bugel gliest,
De män kümp in sien Berief.

Siene Freunde iss oft graut,
Hät he 'n Stück Johannisbraut,
Stemunkokenwater⁶ in de Glasfe,
Un en Dopp⁷ in siene Tasfe.

1. zeigt. 2. Knider, Marbel. 3. Zehn. 4. Hecken. 5. Maikäfer.
6. Lakritzenhaft. 7. Kreisel.

En Windvugel den läött he stiegen,
Sappholt weet he nog to kriegen,
Knallbüffen mäck he met Geschick,
In dat Blümms dao bad't he sit.

Kümp he ut de Schole denn,
En Mester jöch de Vader em,
Krieg mehr Schliäge äs te friätten,
Läött sit aower gar nix miärken.

Sundags Naomidsags hät he frie,
Geiht all up de Frieerie,
Na'n Maikuotten met de Därne,
Spielt he dicke fette Kärne.

Ein! zwei! drei! nu Wittmann los,
Drinkt ne Krufe Keit¹ dao blos,
Un sien Wicht² dat drinkt noch met,
De findet dat so eislif nett.

Wao't män wat te danzen giff,
Bes to't End he sicher bliww,
Den Galopp un Reichsverwejer,
Lährt he bi den aollen Heeser.

Iff he äs Gesell nu riep,
Raukt he eene lange Piep',
Besjöch Concert he un Theater,
Alle Nobend werd't em later³.

Nollen Klaoren⁴günnt he sit,
Manksen wätt he knüppeldic,
Gütt he Schnaps un Beer herunder
Kümp in't Höffken, iff' tien Wunder.

Män he iff lustig immer to,
Sien Vader wäss ja iäbenjo,
Stautet an, dat mein' ic iäben,
Dat Mönsterlk Kind, hauch fall et liaben!

1. Art Weißbier. 2. Mädchen. 3. später. 4. Branntwein.

Pumpernickel¹-Lied.

(Mel. Krambambuli &c.)



Schwarz Pumpernickel ist der Titel
Des Brod's, das sich bei uns bewährt;
Es ist ein ganz probates Mittel,
Wenn uns was Böses widerfährt.
D'rüm Morgens, Abends iß ein Stück
Von unferm schwarzen Pumpernick,
Pum, Pum, Pum, Pumpernick,
Pum, Pumpernick.

Wenn in dem Haus die lieben Kleinen
Der Hunger treibt laut aufzuschrei'n,
So oft sie branschen, freischen, weinen,
Dann lauf' ich slugs zu meinem Schrein,
Und lange d'raus ein gutes Stück
Von unferm schwarzen Pumpernick,
Pum, Pum &c.

1. Pumpernickel ist ein schwarzes Brod der Westfalen, nicht selten 60 Pfund schwer. Der angefäuerte Mehltieig wird in dem mit Lehm verschmierten Ofen 24 Stunden belassen, wodurch die schwarze Farbe des Brodes erzielt wird.

Kulturfampf regt sich aller Orten
In Stadt und Dorf wie auf dem Land;
Man kämpft mit Schelten, nicht mit Worten
Des Geistes, grad' wie hirnverbrannt;
Ich werf dabei des Trostes Blick
Auf einen schwarzen Pumpernick,
Pum, Pum &c.

Und plagt ein Rater mich, ein wahrer,
Daz dußend mir der Schädel brummt:
„Stück Schinken!“ und ein „alter Klärer!“
Ich sag's euch, daß er gleich verstummt.
Dazu gehört nun auch ein Stück
Von unserm schwarzen Pumpernick,
Pum, Pum &c.

Es stellt sich ein in alten Jahren
Gicht, Podagra und Zipperlein;
Vor Obstruktion kann nicht bewahren
Der beste Rüdesheimer Wein;
Doch saures Altbier und ein Stück
Von unserm schwarzen Pumpernick,
Pum, Pum &c.

Die sozialen Demokraten
Die tranken wie die Herr'n den Seft;
Reh-, Hirsch- und fetten Puterbraten —
Die Frau lud ein zum Thee-Conseft —
Beim Pumpenheim gibt's jetzt ein Stück
Vom alten schwarzen Pumpernick,
Pum, Pum &c.

Die Hausfrau greift zu der Eichorie,
Der Kaffee ist ja theuer sehr —
Wo blieb des Blümchen¹-Kaffee's Glorie,
Wenn die Eichorie nicht wär?

1. Kaffee, so dünn, daß die Blümchen der Tassenbemalung vom Grunde her durchscheinen.

Es schmeckt als wenn man Mokka nippt,
Wenn Pumpernickel d'rin man stiptt,
Pum, Pum ic.

Es war zur Kriegszeit ein Franzose,
Der witzelt, prickelt, stichelt mir;
Ich trat ihm vor die rothe Hose
Und warf das Großmaul vor die Thür,
Dabei schlug ich ihm in's Genick,
Und rief: So das ist bon pour Nick!
Bonbon, bon, bon pournick,
Bon, Bonpournick.

Lambertus-Aobend.*)

(Mel.: Zum Tingelingeling.)

Wat wäss, wat wäss
Dat fröher vüör een Spaß,
In usse aolle Nest
Met dat Lambertusfest.
Zum Tingelingeling in Münster
Iß 't längst nich mehr so finster,
Zum Tingelingeling, zum Tingelingeling,
As manchereene glöw.

Büörher, vüörher
Dao wäss en graut Gewehr,
Met Büßen gongens rüm
De sammeln Pennige in.
Zum Tingelingeling een Pennig
Do Lambertus doht us hennig,
Zum Tingelingeling, zum Tingelingeling,
De Blagen wassen wild.

*) Man vergleiche die Lambertus-Feier in „Frans Eßink“ komischer Roman, Münster i. W., bei C. C. Brunn.

Wenn dann, wenn dann
De Lambertusdag quam 'ran,
Dann wass et hauge Tied
Te maken 'ne Pyramide.
Zum Tingelingeling met Blömkes,
Un auf met Lampejönkes,
Zum Tingelingeling, zum Tingelingeling,
So wärd se utstaffeert.

O je! o je!
Un eene Bummelke,
De maakt se van Papier,
Dat wass de grötste Zier.
Zum Tingelingeling een Kürbis,
Auf süss wull daoto quet iß,
Zum Tingelingeling, zum Tingelingeling,
Met eene Kärze drin.

Hurrah, hurrah!
't iß Lambertaobend da,
Daò bliew keen Mensk te Huus,
Et geiht der her ganz kruis,
Zum Tingelingeling met Singen —
Üm de Pyramide springen,
Zum Tingelingeling, zum Tingelingeling,
Et geiht der her äs dull.

Juchhei! juchhei!
O Buer wat kost dien Hei?
Un fölöst de aolle Mann
Treckt ehr den Reifrock an.
Zum Tingelingeling so singt se,
Un daobi immer springt se,
Zum Tingelingeling, zum Tingelingeling,
In eene lange Rieh.

So danzt un lacht
Se bis nao Mitternacht,
Un drömt in't warme Nest

Noch van't Lambertusfest.
Zum Dingelingeling de Gläser!
Mäkt vull nen Tusch ihr Bläser!
Zum Dingelingeling, zum Dingelingeling,
Hoch leb' Lambertusfest!

De Mönsterske Drubbel.¹

(Melodie: Als die Römer frech geworden.)

Hier in Mönster giff't viel Straoten, simserimsimsimsimsim,
In de Stadt un fürr de Paoten,² simserimsimsimsimsim,
Män daobi iss noch kien' een', täterätätää,
Wao man wuehnt so dicht bi'neen, täterätätää,
Als in ussen Drubbel! Jau! jau! jau! jau! jau!
Als in ussen Drubbel, schnädderengteng, schnädderengteng,
schnäddereng tereng teng teng!

Alle prahlt von Hammerstraote,
Büör de Sünte Lüers-Paote,
Seggt: daa wuehnt man ganz famos,
Als in Vader Abramis Schoß:
Män ik luow den Drubbel.

Wat de Boulevards iss den Welschen,
Wat de Hochstraot' iss de Köllnischen,
Wat de Linden in Berlin,
Wat de Ninkstraot' iss in Wien:
Dat iss uss de Drubbel.

Wenn in'n Drubbel Einer hustet,
Of wenn He äs düftig prustet:
Faots röpp et ut jide Düör,
Prost Gesundheit! huit hervüör
In den ganzen Drubbel.

Wenn Gen' von de Drubbeloten
Pankofen will backen laoten,
Glieks weet't Jeder, Frau un Mann,
Wuviel Speck kümpt in de Pann
To den Drubbelkofen.

1. Häuser-Complex, welcher die Marktpassage sehr beengt. 2. Stadtthore.

Will Gen' Firebaunen¹ knocken,
Faots hät Sidereen dat ruocken,²
Un von Huus to Huus et hett:³
Mein wat läwrt se Pännkes fett
Hier in ussen Drubbel.

Will äs Gener sik wat faupen,
Brukt he gar nich wiet te laupen,
He brukt nich äs gaohen wiet,
Wären fann sien Geld he quit
Hennig⁴ in en Drubbel.

Unnerjacken, Bactebiären,⁵
Hafeneisen, Miähl un Scheeren,
Sucker, Bäskes, Suckerei,⁶
Blaven Twänt, Lind,⁷ allerlei
Hät man in en Drubbel.

Schellfische un Damenköde,
Fujel, Saolt un Suckerköde,
Män eent feihlt nu, wat Malheur,
Dat iß usse Jean des Fleurs!⁸
De iß ut den Drubbel.

Jau in Drubbel iß et bene,
Alles trätt sik up de Tehne,⁹
Jau dao iß et eislif nett,¹⁰
Schwiene foort se in 'n Keller fett
Hier in ussen Drubbel.

De Rebluus.

(Melodie: Donauwalzer von Strauß.)

Nee ik segg't, 't iß unerhört,
Wat up de Welt nu all passeert,
Et wädd mi eislif¹¹ angst un bang,
Gleiwst mi, de Welt steiht nich mehr lang,

1. Bietsbonen. 2. gerochen. 3. heißt. 4. schnell. 5. gebackene Birnen. 6. Knicker, Eichorien. 7. blauen Zwirn, Band. 8. ein hiesiger Blumenhändler. 9. Gehren. 10. sehr bübsch. 11. sehr.

Se häbbt en Undier nu erfunn'
Dat richt de ganže Welt te Grunn'
Met achteihn Klaon,¹ drei Riegen Tiähn,²
Man soll rein uwies' wär'n.

:: O jeß marjo! wat segg Zi derto?
Et iß de Rebluis: Et iß de Rebluis!
Met achteihn Klaon, drei Riege Tiähn
Wat fall ut uß denn nu noch wär'n? ::

Phylloxera! hett dat Aos
Vastatrix, nee 't iß ganß famos,
Dat Griechiss mos mi immer Pien
Nu koppelt se 't noch met Latien,
De Tidunk steiht der rein von vull,
Et giff kien Wien, 't iß stump te dull
Düör so een Beh, düör so ne Luus
De Huit de wädd mi kruis!

O jeß marjo! rc.

Wiet kümp et ut Amerika
Hier to uß nao Europa,
Do Dusende dao qwamm et an,
Sett's sik an uße Wiensföck dann,
Buohrt in de Wuortel sik en Lock,
Nu sügg den Sapp dann ut den Stock,
Nu denk es an düör so 'ne Luus
Ik krieg de Angst in't Huus.

O jeß marjo! rc.

Up düsse Art kann't müglîk sien
Drink wi von Dag den leßten Wien
Un wann wier Winteriätten iß,
Dann drink wi Beer, 't iß waohr un wiss,
Un kümp 'ne Luus dann an de Giärst'
Den Hoppen fratt se auf all mehrst'
Dann drink wi Fuesel nao Gefall'n
De Luus de fall der Deibel hal'n! —

O jeß marjo! rc.

1. Klauen. 2. Zähne.

1.
6. befa
10. trü
16. th
21. gri

Am Ems-Ufer.

(Melodie: am Meer, von Schubert.)

(Margareithe singt:)

Jans un Greithe, wi satten¹ alleen
An de Imse² ganz vüörne.
Dat Water spöld' iß üm de Tehn³
Wie fischten⁴ met Pielewüörme⁵.
Jans kreeg⁶ en Biett⁷, un met en Schwupp
Greep⁸ He nao den Fischiaken,
He soll der dahl⁹, ik kreeg en Schupp
Un häörde et plumpsen un kraken.
Dat Water wäss flom¹⁰; Jans saog¹¹ ik nich mehr,
Ik troct¹² faots ut Kleeder un Schohe
Un dökte¹³ hennig¹⁴ ächter Em hiär,
Ik weet¹⁵ all nich mehr, wat ik dohe¹⁶.
Ik funn Em baoll¹⁷, jüst äs en Schnof¹⁸
Honk¹⁹ He dao fast in de Däörne²⁰,
Ik greep²¹ nao Em, un reddede of
Jans met de Pielewüörme. —

Aus Liebe.

Ein junger Lieutenant rannte
Per Schlittschuh^h auf der Aa,
Da kam just' ne Bekannte
Geheimrathstochter nah.
Des war 'ne faule Falle,
Ihm wurde Angst und Qual,
Sein Kleingeld war ihm alle,
Das war auch recht fatal.
Drum schnallt er selbst ihr unter
Die Schlittschuhe zurecht,
Er that's ja nur aus Liebe
Fürs weibliche Geschecht!

1. saßen. 2. Ems. 3. Gehn. 4. fischten. 5. Regenwürmern.
6. bekam. 7. Biß, d. h. ein Fisch biß an. 8. Griff. 9. fiel hin.
10. trübe. 11. jäh. 12. zog aus. 13. tauchte. 14. schnell. 16. weiß.
16. thue. 17. fand ihn bald. 18. Hecht. 19. hing. 20. Dornen.
21. griff.

In dem Musikvereine
Manch' sel't'ne Weise tönt,
Von Barth und Grimm¹ fehlt keine,
Nur Wagner ist verpönt.
Der Damen gibt's in Masse
(Sind überhaupt nicht rar)
Sie füll'n allein die Kasse
Durch's Cyklushonorar.
Selbst zum Cäcilienfeste
Muß zahlen das Fräulein!
Sie thut's ja nur aus Liebe
Für den Musikverein.

Da schreien viele Leute:
Weg Vivisection!
Die Petition ist heute
Glücklich verworfen schon.
Ja die Studenten geben
Mit Lust ihr ganz Gesicht,
Die Wissenschaft zu heben,
Was Andres ist es nicht.
Die Schmisse und die Hiebe,
Die wir so häufig sehn,
Sie thäten all' aus Liebe
Zur Wissenschaft entstehn.

Ein Knausser dachte neulich,
Weil jezo kostet viel
Die „Biehgarrn“ drum so eil' ich
Und kaufe mir 'ne Mill.
Sein Junge dacht: Warum nicht?
Rauch auch man ungenirt!
Du bist doch auch so dumm nicht,
Da wurd' er attrapirt.
Und als er friegt die Hiebe,
Warf er entschuld'gend ein
Ich rauch' ja nur aus Liebe:
Für den Spizen-Sammel-Verein.

1. Zwei münstersche Musikdirektoren.

N Theater war hier nöthig
O! Publikum so hör's
Umsonst sind gern erbötig
Die trefflichsten Akteurs.
Der Spaz spielt die Soubrette
Den Stutzer macht der Hahn
Der Pfau spielt die Kokette
Der Bär den Grobian.
Wenn's mir recht lange bliebe
Beim Publikum in Gunst:
Man hau't ja nur aus Liebe
Für die dramat'sche Kunst.

Moder, wat soll wi kuocken?

(Melodie: Gott grüß dich Bruder Straubinger.)

Dat schönste met up düsse Welt
Iss Jätten un dat Drinken,
Hätt man auf kienem Stüwer Geld,
Un iss de Moth an't sinken,
Dann iätt un drink wi immer noch
Dat häölt den Menfken an en Tog,
Häölt Liev un Seel bi'n eene!

Drüm fräög de Frau wull oft den Mann:
Wat soll wi hüte kuocken?
Wußt du sess Eier in de Pann,
Oß von* den Schinkenknuocken?
Ne Mettwurst ligg auf noch in't Schapp
Den Haferchliem und all den Papp
Iss nix für dienen Magen!

Krieg gau män Bliestift un Papier
Ik will et di dikteeren:
Für Mondag döht dat Schwinedier
Uß fikerlich kureeren!
Dat kuok in Järfsten, suur Käbbus,
Dann bliev' ik Abends auf to Hus
't fall qued sien für den Magen.

Den Dienstag mak Katuffelhupp
Un knocke drin wat Spündter,
Dat freegen allmaol wi noch up,
Auf müegt et gärn de Kinder.
Un schnippel drin wat Sellerei,
Auf noch dat Giälle von en Gi,
Dat iß gued füör en Magen.

Tom Gunstag braode von et Kälw,
Ik meine män de Föte,
Ne Puottröwe de nimm män halw,
De schmäck mi wat te föte.
Nimm noch Katuffeln met Begüß,
Braotappels de makt dao den Schlüß
So schmöde füör den Magen.

Den Donnerstag dat weest du wull
Füör een un allemolen,
Bruunmoos dat gift düt Jaohr so vull,
Man kann der wull met prahlen.
Et mott doch alle up düt Jaohr.
Ne Liäwer braoden, dat iß flaor
De dieht noch in en Magen.

To'n Friedag röhr ne Suppe an,
Mak Ränenmälfswambeer,
Ißt upp kummt Bellkatuffeln dann
Wat wußt du dann noch mehr?
En Härink met ne Siepel sien,
Dat soll ja wull dat rechte sien
Füörn kodrig schlappen Magen.

To'n Samstag hal' wat Mopkenbraut
Met Wampte in de Panne,
En Reimen Speck un dat wat graut
Daobi ne halwe Ranne
Bon't Baierk-Beer Westfalia
Dat iß der Donnerhalia
Füör'n schrumpeligen Magen.

To Sunndag doh wi't biätter noch
Du schlachst dat eene Hohn,
Un de Maneer, de kennst du doch,
Kannst dicken Ries dran dohn.
Un Suermoos nimmst du niäbenbi!
De Stengelröwen günn if di
Für di un diene Blagen!

Wiäddersäulen-Peed.

(Mel.: Krambambuli das ist der Titel.)

Et kump hier up dem Erdenrunde
Apatt vull up dat Wiädder an,
Oft Riägen giew, of schienen wärd de Sunne,
Verdriehnt den Kopp oft Zidermann:
Män alle Rauth und Jägerie
De iß für Mönster baoll vüörbi
Wenn färdig iß de Wiäddersäul, de Wiäddersäul!

An Lauffürske¹ un Dannenappeln
Konn man süss guet dat Wiädder seih'n,
Män Mönster deih sit nu uprappeln,
Wi friegt ne Wiäddersäule fein:

Män rc.

Häbt graute Wöske² usse Frauen,
Dann mott et ja guet Wiädder sien,
Se könnt män nao de Säule schauen,
Oft auf dat Tüg kump drüge in:

Män rc.

Wenn Buren willt de Wieske heuen
Rief manks' bedröwt nao'n Himmel hen,
Un wenn se willt den Waiten sien
Ißt Wiädder ehr auf nich nao Sinn:
Män rc.

1. Laubfrösche. 2. Wäsche.

Wenn äs so'n Klübbken will nao Zuckwegs¹ laupen
De Damens all' in fiensten Wir,
De Refrendars deih'n all' sit Häncken² kaupen,
Up eenmaol riägen't: Dann ißt alle nix:
Män rc.

Nao'n Schützenhof läöp Alles wat hät Beene
To Danz, Concert un Frierie!
Dat Füerwerk mäf Gillen ganz alleene,
Wenn 'n natt Schuer kump, dann ißt vüörbi:
Män rc.

Up Siend,³ o je, dat iß auf so 'ne Sake
Wenn't dann män jau guet Wiädder giff,
Män foots wenn't Schwärt an't Raothhus fitt an'n Staken⁴
Dann plärrt et gliks dat et so schnüff:
Män rc.

Paraode up dem Nieplatz iß van Dage,
Män riagnen döhlt in eenen Aohm,
Düör de Moratsk mütt se aohn' alle Klage,
Besplentert wärd de ganze Kraom:
Män rc.

En Lechtniß hätt im Mai den Üöwertrecker
Nao't Pannthus bracht, doch denkt es an:
Dao früßt in'n Mai up eenmaol noch ganz lecker
Nu biäwt füör Kölde usse Mann:
Män rc.

Wenn Wettrenn'n iß so up de Quoddenhaide
Läöp Büörger, Pack un Cavaleer herut,
An Halsterbriäcken häbbt se Alle Freide,
'n Begüß mäf all' Vergnögen hennig ut:
Män rc.

1. Vergnügungslokal. 2. Handschuhe. 3. Jahrmarkt. 4. Ein Schwert an einem Stabe als Zeichen des Freihandels.

Regatta schwingt ganz Mönster up de Beene,
Naò Handrup laup't se gefk un wahn,
Do Huse bliewen, ja dat will fien Gene,
Up eenmaol fänkt te geiten an:

Män rc.

Män wenn de Potthaft¹ spielen will Thrijaoter,
Dann kann't en Biädder sien es dull,
Oft Backsteen² riagnet odder Water,
De Saal iss immer stoppte proppte vull,
Dann wird gesungen und gelacht
Und tausendfält'ger Ulf gemacht
Ohn' Wetterfäul! ohn' Wetterfäul! ohn' Wetterfäul!

aaken⁴

Süß un nu.

(Melodie: Ich bin ein Preuze.)

Studeeren deih man all in aollen Tieden,
Süht man de aollen Böke sik män an,
In Supen, Plögen, Spielen un auf Rieden,
Für Stiärnekieken sunn sik auf de Mann,
De Wissenschaft iss nich an't resten,
Kien Bur brukt mehr te mesten:
Röff sik en vullen Sacf un streit fideel:
Guano, Kalisalz, Salpeter, Knochenmehl.

Als Iserbahn un Dampfschipp noch nich wäären,
Daò leip en Jeder baarfot so derhiär,
Doch später kammen se auf an dat Föhren
Als man Schasseen baude krüz un quiär.
Nu män weg met Piärd un Wagen
Man föhrt nu met Behagen
In fief Minuten eene Stunde glatt
Met dat Velocipeden- un Bicyklen-Rad.

1. Dilettanten-Schauspielgesellschaft. 2. Ziegelseime.

Wull man in aollen Tieden es maol wietten,
Of sit dat Wiädder dreicht de neichste Nacht,
De Scheiper wüss't, he namm't up sien Gewieten,
Hadd' he mool eennol siene Meimunk saggt.
De Scheipers ißt vergiätten,
Män Andere häwt et friätten:
De Wiäddersäule iß nu noch nich hier,
Daofüör iß Humann, Klinkerfuß un Overzier!

Wu wass et in de längstvergangnen Dage,
Üm sit te wärmen an en gudden Brand.
De Tüntelpott¹, dat wass ne graute Plage,
Bi'n Schwiäfelspaohn honk Püster an de Wand.
Auf Schwamm un Fuersteene,
De hadde Zidereene,
Fräögst du bi'n Naober nu es daorüm an.
Halt he Zönköppinks Pulversticken di heran.

De Höhnertucht wass auf in fröh'ren Jaohren
Wull up en Damm, doch aohne Brötmaschin,
De Hahn de kleide in den Hof un Gaoren,
De Höhner leggden Eier noch so sien.
Män Krüper, Lakenfelder,
De giff't nich mehr füör Gelder,
Doch desto mehr hätt nu, wellt iäben kann
Brahama=Putra, Cochinchina, Paovenhahn.

Man drank auf süß män sienen aollen Alaoren²
Up een Glas Frisbeer hadd' man wahnen Duorft,
Un kannde nich de Daudesangst=Gefaoehren
Att man wat Schinken oder 'n Endken Wuorft.
Trichinen un auf Finnen
De schläött man nu nao binnin,
Un spölt sit dann auf noch dao ächter hiär
Met flüssig Kohlensäure Dortmunds Hesenbeer.

1. Hundertopf. 2. alten klaren Kornbranntwein.

Huus-Siägen.¹

(Mel.: Wenn mein Pfeischen dampft und glüht.)

Alt-Münstersches Carnevalslied.

Sie: Ik seih't, de Narrheit stäck di an
Du kannst in't Hell nich duuren;
Verdöhst dat Geld mi, un ik kann
up't Nee lange luuren.

Ik arme Dier! wu kumm ik ut
Met miene grauten Tröppen?²

Er: Frau! de Ulen³ kummt jää ut
Häwt doch so dicke Körpe!

Sie: Häst du erst de Müske op,
Kümmert di kien Klagen,
Sitt de Narr di in den Ropp
Schiärt di nich de Blagen;
't geiht nich, wat'k mi plaoegen mag,
Wat'k auf naih' un plugge.

Er: 't geiht, dat's schnüff, de Junge sag:
Dao reet he up de Suegge.

Sie: Mann, wu schläöst du wiedder wild!
't iß jää nich te maken!
Wann wi alle Jaohr verspielt
Haoll wi kien Hiemd kien Laken.
Wann't män geiht so Hand in'n Tant
Bliew iß nich en Fässken⁴.

Er: Frau! De Buren, wenn se wannt,
Bruft se nich mehr te diärsken.

Sie: Giw de dummen Fäxen d'rav,
Häör' doch, wat'k di segge!
Haolt di an de Arbeit an,
Weg Müske in de Egge.
Häör doch endliks mienen Raoth,
Mak auf mi 'ne Freude.

Er: Fraulüe Raoth in Röwehaot
Geraodet selten beide.

1. Haussigen. 2. Trupp Kinder. 3. Eulen. 4. Fässchen.

Sie: Wat kumm ik arme Menskenkind
Met so en Kärl te Maote!
Gott! wat wäss ik dauw un blind
Wi kummt noch up de Straote.
Hädd'k doch häört, wat Möhne sung:
„Ik wäör met di bedrietten!“
Er: Dat wäss druuppen, sag de Jung
Hadd' sien Bar 'n Aug' utschmietten.

Sie: Alower wiesen will ik di,
Dat'k fin Frau in Huuse!
Seihen saft, versteihst du mi,
Wu ik so nen Narren huuse,
't iss mi Alles eenerlei
't schmiet di all's in't Huule!
Er: Dao gaah wi hiär, so reip de Kraih',
Hadd' de Hawk se in de Muule.

Sie: Wenn 'k di den Narren nich utdriew,
Will ik nich heiten Hanne!
Gläuw män, du kennst noch nich dien Wiew,
Alls hau 'k di in de Panne!
Er: Frau! du naihst ne schlechte Naohť
Schon' doch diene Kähle,¹
Denn du weest doch: „All's met Maot“
Du kennst ja null de Fälle?² —

Waschlied.

(Mel.: Der Tod setzt seinen Hobel an und hobelt Alles gleich.)

Dat Wasken, jau dat Wasken iß
So neihdig äs män wat;
Dat Wasken iß auf schön gewiß,
Würd' man män nich so natt.
De Mensk kump he män up de Welt,
Doht' s em int Sark herin,
Iß arm he oder hät he Geld,
Erst mott he wasket sien!

1. Kehle. 2. Elle.

Wenn hier in Mönster wat passeert,

Wat giewt 'ne Kürerie!¹

All manchereen de wass blameert

Nöwer 'ne Kperie!

„De süpp des Nobends sief Glas Beer!

Wat mäf dat Wicht² sif fien!

De geiht jüst äs en Kavaleer!“

All's mott düörwasket fien.

De Damens bi den Kaffeepong,

De Härens bilt Aoltbeer:

„Häst häört? de iss ja all bankrott!

Drüf' krigg en Un'roffseer!

De süpp sess halwe aollen Klaor'n!³

De twee Putellgen Wien!

Wat driff de will up fienen Gaor'n?⁴

All's mott düörwasket fien.

Iss Samstags dat Gesplenter graut

In Stouwen, Kiück', Entrée,

De Mann hät siene leiwe Nauth,

He mott herut! o weh!

Sall he nich in dat Wärthshus rin,

Makt em fien Waterpien!

He bliw so gärn in Huise in:

Laot ji dat Schrubben fien!

Jau Mönster iss en Quaterneß,

Se wasket stump de dull,

So iss't siet Jan van Leyden west,

Als 'n Rad geiht ehr dat Muul!

Kiekt leiwer usse Straoten an:

So äufig äs en Schwien!

Dao giewt ju gau an't Fiägen an:

De möffen wasket fien!

1. Geschwätz. 2. Mädchen. 3. alten Kornbranntwein. 4. Garten.

Bullenkopp¹-Lied.

Wechsel-Gesang der Philister, in einer Altbierkneipe zu singen.

Melodie: am düstern Strand der Ma).

Meßger:

De Welt iß vull Verdreitlichkeit
Un vuller Jägerie!
Bankrott makt se, wenn't nich mehr geiht
Sogar in Cumpagnie!
Wat kümmert mi de ganze Tropp?
Un wenn se Alle dull:
Mien Tröster iß de Bullenkopp,
Iß he met Nolbeer vull!

Schuster:

Mien Huuskrüz hier, dat ist mien Wiew,
Se schimpt in eenen weg,
Doch ich haoll' miene Aohren stiew,
Man doch sien Huuskrüz dräg.
Wenn mi verwehrt wädd dann de Kopp
Un schimpt se stump de dull:
Mien Tröster iß de Bullenkopp,
Geit² mi de Wampke vull.

Schreiner:

Wenn Nachts de Blagen unwies schreit
Auf iß de Frau an't Wehr'n
Ik bliew doch rühig un gescheidt
Un laot mi nich geneer'n.
De Weige geiht: hopp, hopp, hopp, hopp!
De Blage schreit äs dull
Dann nimm ik gau den Bullenkopp
Un geit den Hals ehr vull.

1. Ein 6 Liter fassender Krug, aus welchem man in Münster saures verdorbenes Bier, sog. Altbier, zu vertilgen pflegt. 2. Gieße. 3. Magen.

Doktor:

Der Patienten große Zahl
Kurire ich mit Glanz,
Die beste Kur im Jammerthal
Find' ich bei Brüggemanns.
Ist das Recept auch etwas grob,
Ich hab es ausstudirt:
Verschreibe stets ein Bullenkopp
All' Krankheit der kurirt.

Barbier:

Trichinenkieker sünd jau,
Ik kann de Dierkes seih'n,
Se sind nich grötter, als ne Flauh,
Als Pulverkörnkes klein.
Un wenn se auf in'n grauten Tropp
Di düür de Glieder fraupt:
Mien Tröster iss en Bullenkopp,
Trichinen drin versaupt.

Stadtrath:

Lambertithaorn! se fäbbelt sit
Wu man nie¹ bauen soll?
Auf Wulf², de hadde noch sien Glück,
Sien Plan fumm sien Gefall.
Uneenig iss de ganze Tropp³,
Ik mak hier kienen Spaß:
Modell iss mi de Bullenkopp,
So auf de aolle waß.

Schneider:

Als Schneidermeister aus Berlin
'Ne Weisse trink ich gern
Doch kann ich's auch behaupten kühn:
Bleib nicht dem Altbier fern.

1. neu. 2. ein Architekt. 3. Gefäß.

Ne Weife ist ein großer Topp¹,
Macht kühl im Sommer heiß:
Dasselbe wirkt de Bullenkopp
Auch er vertreibt den Schweiß.

Student.

Es ging mir aus das kleine Geld,
Hab Rock und Uhr versezt,
Kein Teufel pumpet mehr auf der Welt,
Die Stiefel sind zersezt.
Herr Wirth! Ich zahl am ersten! — „Topp!“
— Er ahnt nicht den Betrug —
Pumpt mir en ganzen Bullenkopp,
Hab' Abends dran genug!

Schwindsuchts-Candidat:

Das Altbier gab mir längst den Pips,
Die Lunge hustet hohl!
Ganz fischerlich geh' ich bald rips,
Der Teufel holt mich wohl.
Bin ich dahin — Ihr Brüder stoppt
Mich doch nicht in die Erd',
Steckt mich in einen Bullenkopp,
Das ich nicht trocken werd'.

Wirth:

Se schimpet mi den gruowen Wärth²
Kann ic denn ardig sein?
Wat find denn söcke Gäste werth,
De supet äs de Schwien?
Iß Abends Polizeistund': doch
Se schreit dann noch: „Bier her!“
Mien Tröster iß de Growheit³ noch
Daobi bliem ic doch Här⁴!

1. Gefäß. 2. grober Wirth. 3. Grobheit. 4. Herr.

Husar oder Kuirassier?

Husaren sind gar wackre Truppen,
Die Mädel drum sind ihnen hold,
Von außen zierlich wie die Puppen,
Doch ferngediegen wie das Gold.
Drum liebt Amanda schon seit Jahren
Jandirk, der steht bei den Husaren.

Mit Pelz verbrämmt die Budelmütze,
Die Jacke rings umher beschürzt,
Der Dolmann nützt bei Kält' und Hitze,
Die Hüft' ein Türkensäbel zierte.
Die Hose stramm, die Stiefelsporen
Ein Mädel sieht's und ist verloren.

Die Kuirassier, die schweren Reiter,
Mit Pallas, Kuiras um die Brust,
Sie sind viel schwerer, dicker, breiter,
Und strammer, wie am Brod die Krust',
Ihr heller Koller, weiß wie Kreide,
Ist manchen Mädels Augenweide.

Amanda sagt: „Ich lieb Husaren“ —
— Als Truta wählte sich den Kuirassier —
„Vor Kuirassier mag mich bewahren
Der Herr; so'n Schatz gefällt nicht mir,
Wenn ich dem Kerl ein Küchchen gab,
Gleich merkt's die Herrschaft: er färbt ab!“

De Mai.

(Volksweise.)

Alles nie
Frisk un frie
Mäf de Mai met viel Schanie,
Blavo Luft

Blomenduft!
Makt de Rähle fucht!
Niemt den Hot un Stock te Hand,
Schlaot den Jäger an de Wand,
Enkryos,
Prosperos,
Nu geiht's Suipen laoß.

Aoltbeer flaat
Sied nich daor,
Iß in Mai gewiß nich raor,
Geitet in.
Frohen Sinn,
Kummer brengt nix in.
Un wenn dann de Rater kämp,
Mak wi gau uss up de Strümp'
In en Bußk
Husk, husk, husk
Büegel blaost den Tuß!

Bärenfank in 'nen soologsk'en Gaoren to Mönster.

(Melodie: De Pütt to Biäckum.)

Ganz Mönster iß der nu von vull,
Man soll auf uwies wären;
Et iß auf reine wahn un dull —
Häärt! wu man fonk den Bären.
Wu met Bernüll dat hier geschaoh,
Dat deih de Vorstandsutschuß dao.
O jerum jerum jerum je
O jerum je — o jasses!

Vüör Tieden hadde usse Bär —
He deih hier Kasper heiten —
Gen Wiewken, dat war en Blaseer,

Doch he deih wat drup sleiten;
Denn eenes Dags de Nimmerfatt,
De Bär sien eegen Wiewken fratt
O jerum je — o jasses!

De Lüde nammen em dat frumm,
Se mochen dat nich lieben,
„Den Mörder“, segg dat Publikum,
„Söll man den Hals afschnieden!“
De Vorstand segg: nee ussen Held,
Verkaupen will wi em für Geld!
O jerum je — o jasses!

Sigäöners kweimen auf heran,
Verpluddert un verlaupen;
Man sonk met ehr den Handel an,
Se woll'n den Bären kaupen.
Büör fief un twintig Dahler schier
Daovüör krieg' ji dat leige Dier.
O jerum je — o jasses!

Von Biäckum waoren auf da drei,
De woll'n den Bär infangen,
Een Strick, dat waor ehr gans Gereih,
Als woll'n se em uphangen!
Jüst äs de Muulkuorv üm de Schnut
Dao waor dat arme Dier kaputt!
O jerum je — o jasses!

Doch miärkten Se noch nix daovon,
Se tröcken't Strick noch strammer;
Een Rinf soll düür de Niäse gaohn,
Dann wädd so'n Dier noch tammer!
„T iff färdig! — nu laott't Alle loß“
Dao lagg de Bär daud äs 'n Kloß!
O jerum je — o jasses!

Slowaken naihden wahne ut,
Auf Biäckum saog man laupen;
Betahlt nich hadden Se vörut,
Dann läött sit licht wat kaupen!
De Kasse von 'nen zoologsk'en Gaor'n
Iß festig Dahler ärmer wuorn! —
O jerum je — o jasses!

Doch nee! Dat Hell iß ja noch guet,
Dat könn wi noch utschoppen,
Dat Fleesk iß föte äs ne Nuett,
Dat will wi gau instoppen! —
Bi Tagen schmæk en Klaoren aost,
Gereifert sind de Schinken baold! —
O jerum je — o jasses!

Bi Schmoor- un Suerbraoden hier
Läött sit genöglit schmuisen;
Iß auf krepeert dat Barendier,
Wie ropt l. s. (laot juusen)!
De Vorstand mäk uñ viel Blaseer,
Trakteert en stranguleerten Bär! —
O jerum je — o jasses!

„Am düstern Strand de Ha.“

(Melodie: Am grünen Strand der Spree.)

Ein Jeder liebt wohl jene Stadt
Wo seine Wiege stand.
Berlin ein schönes Liedchen hat
Von seines Flusses Strand.
Was machen zu der Melodei
Wir Münsteraner da?
Wir singen frisch, fromm, fröhlich, frei
Vom düstern Strand der Ha.

Was an dem düstern Strand passirt
Will ich Euch singen jetzt,
Ich sage es hier ungenirt,

Sehr düster ist das Nest,
Stellt sich ein Deficit heraus
Im städtischen Stat,
Dann schreibt man Marktstandsgelder aus
Am düstern Strand der Aa.

Wir haben auch 'ne Feuerwehr,
„Freiwillig“ nennt sie sich,
Die Uniform gefällt gar sehr,
„Groß Feuer“ gibts hier nicht.
Gleich sind sie bei'm Alarm zur Hand;
Ist nichts zu löschen da:
Dann löschen sie den eig'nen Brand
Am düstern Strand der Aa.

Zur Hebung von der Sittlichkeit
Verschwinden mußten bald
Promnadenbänke weit und breit,
Ludgeriberg, so alt.
Doch gar nicht lange währt's Plaisir,
War'n Rühebänke da
Auf'm Domplatz, welche Logik hier!
Am düstern Strand der Aa.

Dass der Kulturfampf blieb im Land
Ließ die Polizei nicht ruhn,
Civileh' und das Standesamt
Sind übertroffen nun:
Es muß jetzt haben obendrein,
Es ist zum Lachen, ja! —
Der Hase seinen Todtenschein
Am düstern Strand der Aa.

Des Nachmittags vor'm Abendglühn
Sieht man zum Kaffeeplatz
Gen „Linnenbrinks¹“ die Tanten ziehn,
Wenn groß auch ist der Matsch.

1. rennomiertes Kaffeehaus in der Nähe Münsters.

Sind sie dann zum Gefecht parat
Und ganz vollzählig da
Dann thut mir leid die ganze Stadt
Am düstern Strand der Na.

'S Theater ist hier schlecht bestellt
Der Chor ist viel zu schwach,
Man schlägt sich für sein wenig Geld
Hindurch mit Ach und Krach.
Der lyrische Tenor fürwahr
O! heil'ge Thalia!
Hat auf dem Rücken 60 Jahr
Am düstern Strand der Na.

Zur Hebung der Zoologie
Man einen Garten schuf
Der edle Magistrat allhie
War besser als sein Ruf.
Er borgte ihm (oh! wohl noch nie
Man solche Grobmuth sah)
'Ne kleine sumpf'ge Landpartie
Vom düstern Strand der Na.

Das schönste Fest im ganzen Jahr
Ist doch das Fastnachtsfest,
Im tollen Strudel ist fürwahr
Alsdann das ganze Nest.
Selbst Mucker feiern klein und groß,
Dann sagt Herr Karisch sogar:
„Ja heut ist doch der Teufel los
Am düstern Strand der Na.“

Hier auf der Insel¹ hat fürwahr
Sein Haus ein jedes Huhn,
Baustifter helfen jedes Jahr,
Doch bleibt noch viel zu thun.

Die Wohnungsnoth ist gar nicht klein,
Man steckt zum Beispiel gar
In'nem Vogelforb die Ratten ein
Am düstern Strand der Aa.

So'n Unt'roffizier litt große Noth,
Dieweil der Dienst sehr schwer,
Wenn nicht die Lieb' ihm zu dem Brod
Auch gäb' den Käse her.
Stolz paradiret Er mit Ihr,
Jawohl, es ist sehr rar
Ein Mädchen ohne Unt'röffzier
Am düstern Strand der Aa.

Die Jahreswende wird auch hier
Gefeiert stets mit Sang,
Auch Lichtmeß nicht sehr weit von ihr
Bei Wein und Becherklang.
Ist dann die Stimmung oben auf
Und kein Polizist mehr da:
Dann legt man schnell 'n Tempel auf
Am düstern Strand der Aa.

Nicht besser wird's hier jeden Fall,
Nicht heller wird das Licht,
Als bis der Weser-Aa-Kanal
Die Schranken all' zerbricht.
Dann trifft für Münster sicher ein
Der Tag der Gloria!
Des Fortschritt's Welle spült dann rein
Den düstern Strand der Aa!

Jänsken, de Burenjunge.
Dat Jänsken wass en Jungen,
Ik segg et ungetwungen,
So glatt es wi en Ei.
En Külfen¹ in dat Bäcksen²,

1. Grübchen. 2. Wange.

Speckett dat dicke Näcksken
Un 'n Kringsken¹ üm dat Knei.
Dat pummelige Jänsken.

Up drinken un up iätten
Was he all fröh verfättien,
Dat konn he wull füör drei.
Of Stutenmiälk² in't Köppken³,
Of Güört⁴, of Papp of Möppken
Dat wass em eenerlei.
Dat verfriättene Jänsken.

Gafft sowat Fien's te kruwen,
Bankofen, Ries of Struwen⁵
Dat waor em nümmers⁶ nog;
He gonk auf guet uteene,
Leip baoll up eegne Beene
Met Vader in den Krog.
Dat düörstige Jänsken.

Auf wass he nett von Wesen,
He konn so fröndlif gnesen⁷
Un Jeder hadd' em leiw.
Süß gleef he stenen Nollen,
He konn gar nir behaollen
Un bleew en dummen Schleif.
Dat dumme Jänsken.

He quammt auf in de Schole,
Doch nich to siensem Wohle,
Denn Stripse⁸ kreeg he satt;
Doch leit he sich nich biättern,
Bleew alltied so vergiättern⁹
Un schüede Bok im Blatt.
Dat fuule Jänske n.

1. Ringgrube. 2. Weißbrod mit Milch. 3. Obertasse. 4. Grüze.
5. Korinthenkuchen in der Pfanne gebacken. 6. niemals. 7. lächern. 8.
Ruthenhiebe. 9. vergeßlich.

Doch of he dumm waor düftig
Un in'n Ropp nich flüftig,
Lück schlau wäss he doch auf:
So klok wu en Professor
Bunn he an'n Vietsstock¹ 'n Messer,
Schneed Würste ut 'n Rauf.
Dat kloke Jänsken.

He büönde² gärne Kalwer,
Dat deih he dessenthalwer
De Miälke sölwer saup.
Daobi ganz stur gewassen,
Deih he de Arbeit hassen
So'n echten fuulen Knaup.
Dat sture Jänsken.

Doch hodde he met Freide
De Köhe up de Weide,
Dat mof em fien Gebräck.
Dann satt he ganze Stunnen
Un leit sik ruhig sunnen
Bestrieben up en Heck³.
Dat fuule Jänsken.

Möß he bi Plog un Eggen
De Butten⁴ mangsen weggen,
Dat wäss em nich te Dank.
Söll he ne Wann'mühl dreihen,
Of heuen, faien, maihen,
Dann stellde he sik frant.
Dat schlaue Jänsken.

He quamm bi de Soldaoten,
Dat hädd' he leiwer laoten,
Wäör bliewen in fien Klei.
Dat kummandeer'n un piepen

1. Vietsbohnenstange. 2. fett futtern. 3. Schlagbaum in der Umzäunung der Ackerfämpe.

Konn he gar nich begiepen,
Un kam oft in Arrest.
Dat arme Jänsken.

De Hauptmann, süß ganz fröndlik,
De schnaude an em endlik:
„Du bist ja dumm wie'n Vieh;
Kannst nicht g'radaus maschiren,
Nicht turnen, tirailliren,
Verdirbst die Compagnie.
Dat stieve Jänsken.

Du Schmierfink, du Erzschlingel,
Sollst werden Küchenpüngel,
Dann bin ich von Dir frei.
Du sollst Kartoffeln schälen,
Mit Wasserhol'n dich quälen,
Mir ist es einerlei.
Dat klow'rige¹ Jänsken.

Doch wenn de Hauptmann mende²,
As he met Jans so schende³,
Dat de dat neihme frumm:
Dann irerde he sit mächtig,
Für den waor dat ganz prächtig
He funn dat gar nich dumm.
Dat schlaue Jänsken.

Nu moß he Pötte raken⁴,
Oft Jätten gar? beschmafken,
Up sowat waor he flok.
Dat beste Fleesk te bruken,
Dat konn he gleinig⁵ schlukken
Herunner äs en Schnok⁶.
Dat verfriättene Jänsken.

De Denstied gonk herümmer
Waor Jans auf dumim noch dümmer,

1. unbeholfen. 2. meinte. 3. schimpfte. 4. Töpfe herbeiholen. 5. glühend heiß. 6. Hecht.

Dick wäss he wu en Güör¹.
So wurde he entlaoten
Met Baß von de Soldaoten
Stonn wier an Vaders Düör².
Dat Reserve-Jänsken.

Jans soll Baumester³ wären,
Daorüm moß he noch lehren,
Denn he verstonn kien Spier⁴.
He satt, dat waor kommoder,
Alltied bi siene Moder
Un speeg daobi in't Füer.
Dat fuule Jänsken.

De Aollen wurden schwäcklich
Un Beide recht gebräcklich
Un wääoren baolle daud.
Jans moß dat Wiärk antriäden,
Dat wäss he schlecht tefriäden,
He quamm derbi in Rauth.
Dat verliägene Jänsken.

He konn jä nich regeeren,
Konn kienan Hushaolt föhren,
Un Alles gonk nu quaot⁵.
He hadd' ne aolle Möhne⁶,
De namm em es alleene
Un gaff em düffen Raoth:
Dat unschüllige Jänsken.

„Du kannst nich tüten un blaosen,
Rich es wenn't neihdig raosen,
Du biss so dumm es Strauh.
So kannst Du nich bestaohen,
Du woß allwanner gaohen,
Un söken di ne Frau.
Dat verschämde Jänsken.

5. Maulwurf. 2. Thür. 3. Großnecht. 4. Strohhalm. 5. quer. 7. Tante.

„Du moßt mi nich verüweln,
Glied trefft Du an de Stielveln
Un mäckst die lück in Staot.
Du geihst nao Naobers Drüke,
Iß maf de Sak' all lieke
Se nimmt di auf sofaot.“
Dat verlägene Jänsken.

Jans, wenn auf wahn betwuolen¹,
Mof sik doch up de Suhlen
Un gonk hen nao dat Wicht².
De quamm ganz fien un söte
Em auf all in de Möte³
Mof em dat Rüren⁴ licht.
Dat verleinste Jänsken.

De Hieraoth waor allwanners,
Nu gonk de Sake anners,
Se freeg dat Volk in Draff.
Namm in de Hand de Tüegel,
Waor sölwer flink un friegel
Konn von de Arbeid aff.
Dat holpene Jänsken.

Met kuocken un met braoden
Wuß se sik gued te raoden,
Un alles hadde Schmack.
Dat gonk Jans nao de Müske⁵,
He satt gern lang bi Disse
Un hadde fien Gemad⁶.
Dat vergnögte Jänsken.

So moch't fiew Monat duren,
Dao freegs' so eegen Schuren
De kleine nette Frau.
Man saog se manksen grienen⁷

1. verlegen. 2. Mädchen. 3. entgegen. 4. sprechen. 5. Müske. 6. Ruhe und Behaglichkeit. 7. weinen.

Auf kamm se lück in't quiernen¹
Un waor nich mehr so gau.
Dat huopnungsvulle Jänsken.

Jans namm't sich nich to Härten,
Se moek em gued te Zätten,
Un dat wass em genog.
Statt siene Frau te häggen,
Up Hannen² se te driägen
Statt he bit't Beer up'n Krog.
Dat versuoppene Jänsken.

If fall von düsse Saken
Doch nu en End' wull maken,
Met achtzig freeg he 'n Pips².
He freeg so vetteihn Blagen
Fratt Schwattbraud met Behagen
Doch endliks gont he rips.
Dat daude Jänsken.

Münsterische fossile Cherusker-National-Hymne.

Enspira knudeldry
Denklitzkeredy hurrah!
Enkryos, Prosperos
Delmira, Platzkydry
Sitzkydry den Knudeldatz!



1. fränklich werden. 2. Händen. 3. wurde frank.

Firnis coronat opus!



Der Liebe Joch! nimm hin zum Lohn,
Das sei des Sängers Lorbeerkron!

Motto
Wat Klu
I. Bu
De rieke
De Ch's
Gestörte
Der Mo
De latien
Probeere
Schul-Ex
De veer
Wu't fär
De drei
De Jagd
Se bliv
De Buß
Wu man
De Tele
De Holt
Des Pol
De Skal
De Bah
Socialde
De latien
De Sun
Dat Rid
De twed
Dat Sit

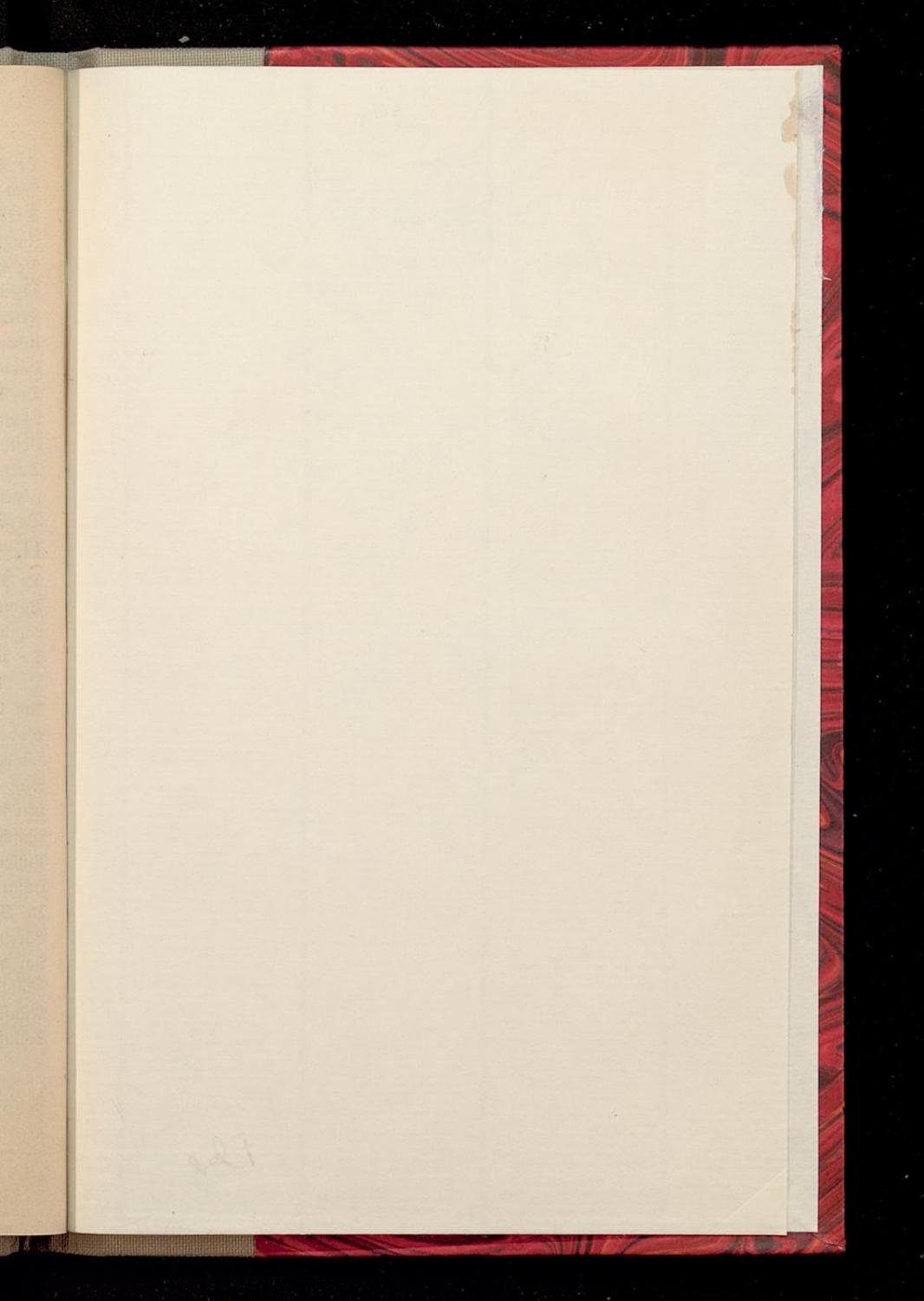
Inhalts=Verzeichniß.

	Seite
Motto	3
Wat Klutentratt un de Wildgraof willt?	5
I. Buch. Humoristische Gedichte.	11
De rieke Buer	13
De Eh'stand	13
Gestörte Nachtruhe	14
Der Mohrenfürst	15
De latienske Hase	17
Probeeren iff't genauste	18
Schul-Examen	18
De veerbeenige Prume	19
Wu't fäöllt	19
De drei Rääothfels	20
De Jagdschien	22
Se bliwt nich	23
De Buße	25
Wu man Schruten billig sett mäf	26
De Telegraoph	27
De Holthandel	27
Des Polen Antwort	27
De Skalp-Indianer	29
De Bahnwärter	30
Socialdemokratischer Stoßzeuszer	31
De latienske Kaupmann	32
De Sunnenfinsterniß	33
Dat Richtfest	34
De twedde Vader	34
Dat Sittengaohn	34

	Seite
De üöwerflötige Stiewel	35
De floke Hallehr	35
De Ißkünige	36
De floke Höspes	37
Dat Augenlieden	37
De Schlaoproc	38
Das Wetrennen	39
Schaffée- un Brüggengeld	40
De floke Rabe	41
De Buer un de Hautboisten	41
Dat Sedan-Zätten	43
En Halwen Steinheeger	44
Passende Antwort	44
Richtigere Schriewart	45
De beiden Wedden	45
Dat Eckerken un de Buer in de Ap'theke	46
De Beenbruch	47
De grauten Pattken	47
De Driewjagd	40
Jäger un Fisfer	49
Der Wohnungswechsel	50
Resultate moderner Kindererziehung	50
Der Prophet Jonas	51
De Rang-Klaffen	52
Min Schnaiglöcksen	53
De verleinste Lüning	53
De Holtdeiwe un de Fürster	56
De Kiärken-Collecte	57
Dat franke Kind	57
Wat sind Trichinen?	57
Dat Spöfsl	59
La duchesse de Montmorency	60
Trü Westfolen	61
De Skrupel	62
De Dawert	62
Volkslied	64
Wann Liwe met Liwe tefammen staht	64
De Piö	64
Wat un	64
De Bu	64
Im Fr	64
De Co	64
Miene	64
Fettplä	64
Flöwera	64
Halv d	64
De Da	64
Waorün	64
Erst fer	64
Dat ao	64
Jäger	64
De Str	64
II. B	64
De Mö	64
Pumper	64
Lambert	64
De Mö	64
De Reb	64
Am En	64
Moder,	64
Wiadder	64
Süß un	64
Hunis-S	64
Waschlie	64
Bullenfa	64
Husar o	64
De Mai	64
Bärenfa	64
Am duſi	64
Jänsken	64
Münster	64
Schlusßw	64

ite	De Piäppernüette	65
35	Wat ut en Kind nich wären kann	67
35	De Buegelfänger	67
36	Zm Fräujohr	68
37	De Consul	69
37	Wiene Därne	69
38	Fettpläcken	70
39	Ülöverall hen folgen häölt schwaor	70
40	Halv daut	75
41	De Daud iff kien Feihler	75
41	Waorüm dat Biäden nich helpt	78
43	Erst kennan, dann küren	80
44	Dat aolle Supen	81
44	Jäger Aberglaube	83
45	De Straosarbeid	84
45	II. Buch. Humoristische Lieder.	85
46	De Mönsterske Junge	87
47	Pumpernickel-Lied	90
47	Lambertus-Nobend	92
49	De Mönsterske Drubbel	94
50	De Nebluuus	95
50	Am Emsufer	97
51	Roder, wat soll wi kuoden?	99
52	Biaddersäulen-Leed	101
53	Süß un nu	103
53	Huus-Siägen	105
56	Waschlied	106
57	Bullenkopp-Lied	108
57	Husar oder Kuirassier?	111
57	De Mai	111
59	Bärenfanck in 'nen soologskem Gaoren	112
60	Am düstern Strand der Alz	114
61	Jänsken, de Burenjunge	117
62	Münsterische fossile Cherusker-National-Hymne	123
62	Schlusßwort	124

Elle



Resta
N. Depp



* 1 E 16430 *



